Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237, (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюз (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250

РІК LXXXIX. Ч. 26. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 10-го ЛЮТОГО 1982 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, FEBRUARY 10, 1982 No. 26. VOL. LXXXIX.

ЗАВЕРШИЛИ ПІДГОТОВУ ДО СВЯТКУВАНЬ У ПОШАНУ ПАТРІЯРХА

Філядельфія, Па. — Крайове відзначення 90-річчя з дня народження Блаженнішого Патріярха і кардинала Йосифа Сліпого відбудеться у Філядельфії в неділю, 28-го лютого ц.р. Їх започаткує Архиєрейська Божественна Літургія в соборі Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії, яку служитимуть о год. 10-ій рано Владики: Стефан Сулик, філядельфійський архиєпископ і Митрополит; Василь Лостен, єпископ Стемфордської архиєпархії, Іннокентій Лотоцький, ЧСВВ, єпископ епархії св. Миколая в Чікаго та єпископ-помічник філядельфійського Митрополита Роберт М. Москаль.

В год. 2-ій, в залі Академії оф Мюзік, розпічнеться святочна академія у пошану Блаженнішого Йосифа, під час якої вступне слово виголосить Владика Стефан, а головну промову скаже Владика Іннокентій. Англійською мовою промовлятиме Владика Василь. У мистецькій програмі братимуть участь: Лідія Крушельницька, д-р Юліяна Осінчук, Андрій Добрянський, митрополичий хор і чоловічий хор „Прометей".

Квитки на академію можна набувати в крамницях: „Космос", „Оріон", „Фантазія", Ганусей, Лукасевича, а також в Централі „Провидіння" при 817 Н. Френклін вулиці. Філядельфійські урочистості підготовляє Діловий Комітет під головуванням о. митрополита Мирослава Харини.

Ювілейні святкування в Римі відбуватимуться в днях від 14-го до 17-го лютого у приявності багатьох сотень вірних, зокрема прочан з декількох країн світу та з участю єпископів, в тому числі трьох Владик з Америки.

Екзекутива Комітету за Правопорядок відбула чергові наради

Ню Йорк. Н.Й. (Р.Б.). — В неділю, 31-го січня ц.р. відбулися тут чергові наради Екзекутиви Комітету за Правопорядок в УККА.

На першому засіданні переобраної Екзекутиви Комітету за Правопорядок на Крайовій Громадській Конференції 19-го грудня 1981 року, яке відбулося безпосередньо після Конференції того ж дня, розподілено обов'язки, як слідує: порядком ротації головство перебрав д-р Богдан Шебунчак, Д-р Іван О.Флис і Іван Олексин - заступники, ред. Ольга Кузьмович - секретар, Роман Данилюк - скарбник, д-р Богдан Витвицький - програмовий референт, д-р Роман Барановський - референт преси і інформації, мгр Іванна Рожанковська, мгр Юрой Нагорний, Євген Стахів, Юрій Солтис, Й. Павленко, Зенон Онуфрик - члени.

Після відкриття о год. 11.00 перед полуднем присутні прийняли порядок нарад і схвалили без змін протокол з попереднього засідання Екзекутиви Комітету з 4-го січня.

З черги голова поінформував про виконану досі працю Екзекутиви, згідно із постановами і дорученнями останньої Крайової Громадської Конференції. Знайдено приміщення на канцелярію, але ще не вдалося знайти платного працівника. Заходи продовжуються і після заангажування такої особи, негайно подасться до преси число телефону і час коли буде можна звертатися по інформації. Виявляється пекуча потреба тіснішого зв'язку з тереном, головно для розяснювальної акції. Екзекутива з радістю прийняла зголошення трьох громадян, членів Комітету за Правопорядок, які виявили готовість поїхати в терен з доповідями. Розглянено також можливість створення „лаббі" у Вашінгтоні і Ню Йорку. Підготовляється звернення у справі збіркової акції на потреби ведення бюра Комітету і підготови конвенції. У дальшому голова розгорнув плян праці на коротку і довшу мету.

Скарбник Р. Данилюк звітував про фінансові справи. Зроблено заходи для придбання фондів; приготовано 2.000 коверт з адресами у справі збірки на Громадський Фонд із відповідною відозвою, яку саме підготовляється.

Референт преси Р. Барановський поінформував, що після оформлення резолюцій і рекомендацій, які були схвалені на Громадській Конференції 19-го грудня, розіслав до всієї української преси включно з „Америкою", яка єдина, що їх не

(Закінчення на стор. 6)

Помер Віктор К. Приходько, заслужений український громадянин

Ню Йорк, Н.Й. — Віктор Кіндратович Приходько, відомий український діяч і державний муж, помер в суботу, 6-го лютого 1982 року, на 97-му році життя.


Св.п. Віктор Приходько

В. Приходько народився в 1886 році в старій українській патріотичній родині на Поділлі. В 1905 році він закінчив Духовну Семінарію в Кам'янці Подільському, а після того юридичний факультет на університеті в Дорпат, теперішнє Тарту в Естонії.

По березневій революції в 1917 році В.Приходько став губерніяльним комісаром освіти, а в роках 1918-1919 був головою подільського губерніяльного Земства.

За Директорії УНР В. Приходько був міністром юстиції, а на еміграції Уряду УНР в роках 1922-1923 був заступником міністра фінансів УНР.

Довший час В.Приходько проживав в Чехо-Словаччині, де був лектором в Українській Господарській Академії в Подєбрадах. До Америки прибув в 1949 році і від 1950 до 1960 року був співробітником в Канцелярії УККА до часу його виходу на емеритуру. Покійний був теж кореспондентом „Свободи".

Ще будучи в Европі св.п. проф. Приходько був ініціятором скликання Все-Українського Національного Конгресу, про що він писав в українській пресі в Західній Україні, в Европі і Америці.

Похоронні відправи будуть відслужені в Катедрі св. Володимира при 160 Вест 82-га вулиця в Ню Йорку о год. 9-ій ранку, відтак похорон на українському православному цвинтарі св. Андрія в Савт Бавнд Бруку, Н. Дж.

ПОСЛАННЯ

БЛАЖЕННІШОГО ПАТРІЯРХА ЙОСИФА З НАГОДИ ЗАВЕРШЕННЯ 90 ЛІТ ЖИТТЯ ВЛАДИКАМ, СВЯЩЕНИКАМ, МОНАХАМ, МОНАХИНЯМ, ВІРНИМ ДІТЯМ ТА ВСІМ НАШИМ БРАТАМ І СЕСТРАМ В УКРАЇНІ, НА ЗАСЛАННЯХ І НА ПОСЕЛЕННЯХ —

МИР У ГОСПОДІ І ПАТРІЯРШЕ БЛАГОСЛОВЕННЯ!

Христос посеред нас!

До всіх вас звертаюся з оцим словом моєї любови до вас і моєї пастирської журби-печалі. Словом любови до вас, що страждаєте Христа ради і, мимо терпінь і гонінь, незламно стоїте в вірі Христовій та Його Святій Церкві і у вірності рідним предківським переданням.

Звертаюся до вас разом з українськими католицькими єпископами, що в ім'я Ісуса Христа, в якому збагачуємося „всяким словом і всяким знанням" (1 Кор. 1,5), недавно зібралися за благословенням Святішого Отця Івана Павла II, під моїм проводом як батька і Глави нашої Помісної Церкви, на Священному Синоді при соборі святого апостола Петра. Звертаємося до вас з нашим найсердечнішим братнім привітом і словом з пастирськими почуваннями, щоб „Христове свідоцтво утвердилося між усіма вами" (1 Кор. 1,6), бо нашим гарячим бажанням є — скріпити в цілій нашій українській Церкві, у вас і в нас, горіючий і нетлінний вогонь християнської віри, надії й любови. Ми хочемо поділитися з Вами нашими радощами, нашою глибокою журбою про вас. А я в окремий спосіб звертаюсь до вас цим Посланням з благословенної нагоди, милосердним Богом мені даної, і дар цей Божий — моїх дев'ятдесят літ життя для Господа, Його Церкви і мого народу. Можу, отже, сказати словами Євангелії, що „вже і притчами не промовлятиму до вас" (Ів. 16,25) і ці слова хай будуть для вас висловом моїх поучень, піднесення на дусі і моєї любови до вас, моє Духовне Стадо, мій дорогий український народе, якого я є сином і якому я старався ввесь свій вік служити.

Дорогі Браття і Сестри!

Наші думки летять увесь час до вас і в наших серцях обіймаємо вас усіх. І хоч земними просторами ми віддалені від вас, а людські кордони розділяють нас, знаємо про ваші страждання й упокорення. Тому сострадаємо з вами!

Нам відомі ваш мужній спротив безбожному насиллю і ваші геройські подвиги. Тому, подивляємо вас! За вами довгий хресний шлях. Тому насамперед клонимо голови перед усіма нашими єпископами, священиками і мирянами, які на цьому хресному шляху не впали на коліна перед Ваалом, але безстрашно, аж до останнього віддиху земного життя пройшли зі силою Святого Духа дорогу ісповідництва й мучеництва.

(Продовження на ст. 2)

В Гартфорді вшанують Патріярха

Істон, Конн. (Ф.Г.). — В неділю, 7-го березня, українські громади стейтів Нової Англії відзначать епархіяльним святом уродини Блаженнішого Патріярха Йосифа в Гартфорді, Конн. В 11-ій годині вранці відправиться Архиєрейська Служба Божа в церкві св. Архистратига Михаїла, а в год. 1-ій по полудні, зараз по відправі, в залі тої самої парафії, при 125 Weathersfield Avenue, буде бенкет.

Для встановлення програми святкувать відбулася окрема зустріч членів Святкового комітету з Владикою Василем Лостеном в п'ятницю, 29-го січня. В склад делегації комітету входили: Богдан Стельмах, інж. Олександер Пришляк та Рома Гайда, містоголови Патріярхального Товариства. Разом з Владикою Лостеном брали участь в нарадах о.д-р архимандрит Віктор Поспішил, о. шамб. Лев Моско, о. шамб. Стефан Хрепта, о. Іван Терлецький, о.Роман Білецький і парох церкви св. Архистратига Михаїла, о. шамб. Степан Чомко.

В програмі виступлять злучені хори Гартфорду і Ню Бриттен та з рецитацією — маестро Ліда Крушельницька з Ню Йорку. Святкове слово в честь Патріярха виголосить Владика Лостен.

Епархія Стемфорду поручує вірним єднатися в молитві під час святкувань в Римі, куди й вибирається Владика Лостен.

КП Франції зміцнює підтримку Москви

Париж, Франція. — Тут закінчився 24-ий річний конгрес КПФ, потвердивши в ухвалах і зміцнивши свою дотеперішню прихильну поставу до Москви. Конгрес схвалив совєтську агресивну політику в світі, підтримав польську військову хунту та висловив довір'я генеральному секретареві Жоржеві Марше.

У складі керівних органів Комуністичної партії Франції майже не наступили ніякі персональні зміни з вийнятком двох осіб. Але уступлення тих двох осіб може мати чималі негативні наслідки для майбутнього КПФ. Конгрес усунув з ЦК партії Жана Кольпена, керівника сектора промислових робітників. Промислові робітники були завжди остоєю КПФ, але тепер серед них помітні глибокі ферменти у зв'язку з положенням у Польщі та тотальною підтримкою КПФ Москві і підпорядкування французьких комуністів на чолі з Марше дорученням з Москви. Дорученням з Москви. Другою особою, усунутою з ЦК і не погодився бути обраним лідер найбільшої профспілкової системи у Франції Жорж Сеґюї.

КПФ, яка ще недавно намагалася бути найбільшою політичною партією Франції, швидко тратить свої впливи серед французького населення, а в першу чергу серед робітників. Декілька років тому вона отримувала 22 відсотки всіх голосів при виборах. В останніх виборах, які відбулися майже рік тому, вона вже отримала тільки 15 відсотків. Повторні опити французьких виборців останнім часом показують, що тільки біля 11 відсотків виборців підтримують її тепер. Згідно з опінією знавців та тенденція спаду буде тривати далі й впливи комуністів малітимуть.

Цей факт зумовлює внутрішню політичну лінію партії. Партія не відкликала своїх чотирьох членів з кабінету президента Франсуа Міттерана, соціяліста, хоч їхнє положення там незавидне. Вони мусять підтримувати загальну політичну лінію кабінету міністрів, яка протиставиться радикально напрямним комуністів. Комуністична партія підтримує протиурядові страйки робітників, які загрожують основам господарської політики Міттерана і його кабінету. Конгрес КПФ протиставився плянові французького уряду зменшити кількість годин праці промислових робітників, а за те стримати деякі підвищення їхніх заробітних платень.

Денг Шіяопінг передає свої функції

Пекін, КНР. — Заступник прем'єра уряду КНР, Ван Лі, дав авторизоване інтерв'ю головному редакторові й керівникові станиці інформаційного агентства Ройтерс у Пекіні. В тому інтерв'ю віцепрем'єр Ван Лі сказав: „Тому що Денг має 77 років, ми клопочемося його здоров'ям і просимо в нього тільки порад у найважливіших питаннях. Він відійшов з першої лінії і тепер є на другій лінії".

Впродовж останнього місяця Денг не показувався публічно, ані не взяв традиційної участи у відзначуванні китайського Нового Року. З офіційних китайських джерел відомо, що здоров'я Денга, як на його вік, є в порядку, але він мусить передавати ведення різних поточних справ молодшим людям. Загально припускають, що він не втратив на впливах і його голос має надалі свою вагу, але передає різні керівні функції іншим людям. Відомо також, що він часом виїжджає на провінцію, де його виступи переплетені з відпочинком.

Спостерігачі китайського життя висловлюють думку, що ступневий відхід Денга від оперативної діяльности не повинен відбитися на зміні політики КНР. Чолові пости в партії і уряді КНР й далі обсаджені прихильниками його політичної лінії та його номінатами. Він і на далі є заступником предсідника КПК та головою Військової комісії КПК, з чим пов'язані величезні впливи на політику та на персональні справи в Китаї. В розмовах з різними закордонними достойниками Денг уже декілька разів підкреслив, що він відчуває тягар років, а в розмові з секретарем скарбу ЗСА, Доналдом Рігеном, яка відбулася в листопаді минулого року, він сказав, що почувається змученим.

Немає відповіді на питання, чи Денг позбувається своїх дотеперішніх функцій під тиском своїх співробітників, чи він сам ініціює це. Покищо обидва найвищі пости, тобто голови КПК та прем'єра є в руках його найближчих співробітників Гу Ябанг й далі є головою партії і її найвищим керівником, а Джао Дзіянг прем'єром кабінету міністрів. Одначе неясним є становище колишнього голови партії і прем'єра Гуа Гуофенга. Завдяки стараниям Денга, Гуа усунено з тих постів і передано йому пост заступника голови КПК, але його популярність в партії та серед населення й далі значна. Гу Ябанг започаткував пересунення, майже чистку в керівних органах партії, але наслідків тієї акції ще не видно.

Дехто припускає, що вся справа передавання функцій Денгом є маневром для зміцнення й утривалення його політичної лінії й унезалежнення її від його присутности та керівництва. Одначе це тільки звичайна спекуляція, яка може бути потверджена щойно майбутнім.

АРХИЄПИСКОП Ю. ҐЛЕМП ЗНОВУ КРИТИКУЄ УРЯД ПОЛЬЩІ

Рим, Італія. — Примас Польської Римо-Католицької Церкви архиєпископ Юзиф Ґлемп, який, як відомо, від минулого четверга перебуває з відвідинами у Ватикані разом з кардиналом Францішеком Махарським і архиєпископом Генриком Гульбіновічем, знову займав становище до подій у Польщі, кажучи, що сучасна Польща є „хворою країною", а її нарід попадає у відчай і не бачить виходу із ситуації.

Проповідуючи в церкві св. Станіслава в Римі, виповненій по береги вірними і зацікавленими появою архиєпископа Ю. Ґлемпа, примас Польщі висловив надію, що при Божій помочі полякам вдасться закінчити кризову ситуацію мирним діялогом між урядом, зорганізованим робітництвом і Церквою, без громадянської війни, яка нібито була на овиді і яка стала причиною проголошення воєнного стану та передання влади в руки Військової ради національного спасіння. Було б дуже недобре, — заявив архиєпископ Ю. Ґлем, якщо б Польща стала тереном відкритої конфронтації між теперішнім урядом і народом.

Архиєпископ вважає, що у польському суспільстві повинно знайтися місце для всіх виявів — вільної профспілки, релігійного віросповідування і теперішньої політичної системи. Проповідник одначе рішуче виразну лінію між суддями і засудженими, між тими, які використовують владу для переслідування власного народу, і тими, які терплять у висліді цього надуживання. Він підкреслив, що переслідування, утиски, ув'язнювання, терор, брак кожноденних продуктів, викликає протиурядову реакцію в народі і про це повинні пам'ятати ті, які взялися за керівництво державними справами.

Співслужителями до Служби Божої були два згадані польські церковні достойники, які супроводжали архиєпископа Ю. Ґлемпа до Риму на зустріч з Папою Іваном Павлом II. Вони його поінформували про ситуацію в Польщі. Обсерватори не виключають, що польські ієрархи шукали узгіднення становища Римо-Католицької Церкви до режиму в їхній країні, поступування якого вони в принципі засуджують, але в загальному стосують поміркований лінію, щоб не загострювати ситуації.

Тоді, коли самі поляки намагаються якось дійти до полагодження існуючого між урядом і народом конфлікту, на Заході ситуація загострюється. Державний секретар ЗСА Александер Гейґ, виступаючи у Мадриді, заявив, що події в Польщі можуть стати початком кінця політики детанту. Він закликав сигнаторів Гельсінських угод, які поновно збираються на чергову сесію Мадридської конференції, щоб вони мали це на увазі, що воєнний стан у Польщі дуже загрожує процесові співпраці між Заходом і Сходом.

Польський уряд погрозив, що коли представники 35-ох держав, сигнаторів Гельсінських угод, погодяться на обговорення ситуації в Польщі, то польські представники не братимуть участи в дальших нарадах Мадридської конференції.

У світі

В СТОЛИЦІ Анголі перебував міністер закордонних справ Куби Ізідоро Мальмєрка, який тут відбув численні розмови з різними представниками марксистського уряду Анголі. У висліді його розмови з міністром закордонних справ Анголі підписано спільний протокол, що його опісля преса опублікувала в цілості. В цьому протоколі обидва міністри вперше зайнялися справою виходу кубинського експедиційного корпусу з Анголі. Кубинських вояків начисляють коло 20.000 в Анголі, а крім них є ще й інші цивільні службовики й дорадники. Є теж військові й цивільні дорадники СССР і сателітних країн. Військові дорадники СССР брали участь у бойових операціях ангольських і кубинських відділів і дехто з них попав у полон південно-африканських відділів, а дехто загинув. Протокол, підписаний обидвома міністрами закордонних справ, стверджує що обидві сторони договорилися в справі відходу кубинських відділів з Анголі, але пов'язали це з усуненням всякої загрози будь-якої збройної інтервенції проти Анголі. Дипломатичні чинники ЗСА здавна вимагають виходу кубинських військ з Анголі, але військові експерти заявляють, що присутність кубинців в Анголі має тільки обмежені наслідки. У випадку зудару з Південноафриканською республікою, кубинські відділи не відіграють більшої ролі, а так само у випадку розгортання широких бойових акцій національними партизанами в Анголі. Кубинські відділи тут є радше відділами для збереження внутрішньої безпеки й утримування уряду при владі.

ФРЕДДІ ЛЕЙКЕР, основник і власник дешевої летунської лінії „Лейкер" проголосив банкротство своєї лінії і її замкнув. Тисячі людей залишилися з купленими летунськими квитками без можливости дістатися домів, аж інші летунські лінії рішили їх виручити. Лінія Лейкер, увівши на половину дешеві квитки, змусила інші летунські компанії обнизити ціни на своїх літаках. Одначе остаточно не витримала конкуренції, бо великі лінії, де могли, ставили їй перешкоди.

ГРЕЦЬКИЙ СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ УРЯД звинуватив Христину Онассіс, дочку мільярдера Аристотеля Онассіса в обдуренні державного скарбу на 50 мільйонів долярів, коли вона подала фальшиві дані про спадок, що його вона отримала після смерти свого батька. Онассіс мав свою головну квартиру в Ню Йорку, хоч більшість його кораблів була реєстрована в Панамі. Міністер фінансів грецького уряду Еммануель Дреттакіс подав до публічного відома апеляцію Христини Онассіс до грецького суду, в якій вона оспорює право грецької влади взагалі вимагати від неї податків з кораблів, що зареєстровані і плавають під панамськими прапорами. Міністер Дреттакіс заявив, що погляд соціялістичного уряду є інший, як Христини, і він вислав податкових знавців до Панами, щоб вони прослідили основно, які кораблі Христини там реєстровані та під якими назвами вони плавають по морях і океанах.

УРЯД ФІДЕЛЯ КАСТРА намагається проникнути в кожну країну в Середній і Південній Америці, щоб там мати впливи. Проникання в інші країни — це головне завдання й функція Фіделя Кастра, який перестав займатися внутрішніми справами Куби, а тільки плянує й організує пенетрацію й перевороти в інших країнах, особливо в Середній Америці. Державою, на яку він звернув особливу увагу й куди висилав щораз більше своїх пропаґандивних емісарів, була республіка Суринаму у Південній Америці. Ця колишня голляндська колонія — називалася вона тоді Голляндська Гуяна — має майже півмільйона мешканців і лежить на північ від Бразилії, між Гуяною й Французькою Гуяною. Вже від двох років зростали там впливи Кастра, аж тепер військова хунта перебрала владу після формальної резиґнації дотеперішнього президента.

В Америці

КОРИСТАЮЧИ З НАГОДИ ВИСТУПУ НА сніданку в честь ген. Джеймса Дозієра, недавно звільненого з рук італійської Червоної бригади військовика, президент Роналд Реґен торкнувся також справи привернення молитви у школах і контроверсійної проблеми абортів, кажучи, що американська спільнота „викинула Бога, який являється джерелом нашого знання, з шкільних кляс, але ми все ще звертаємося до Нього у випадку наглої потреби". Президент Реґен пояснив, що він все ще є великим прихильником привернення молитви у школах, чи якоїсь форми пошанування Творця, „,які охороняє нас у кризових ситуаціях". Не зважаючи на те, що Президент, згідно з ранішою обіцянкою, займає становище до багатьох соціяльних питань американського народу, він, на думку його найближчих співробітників, не вестиме за ці справи боїв в Конгресі, бо гостро контроверсійні справи можуть пошкодити його головним цілям — оздоровлення економіки і привернення потужности З'єднаним Стейтам Америки.

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕҐЕН БУДЕ ПРОВАДИТИ кампанію в обороні його теорії „нового федералізму" у кількох стейтах ЗСА під час цього тижня. При тому він виступить в декількох місцях в користь республіканських кандидатів і збільшення фондів для Республіканської партії, яка почала готуватись до виборів осіннього цього року з метою збільшити число законодавців в обидвох палатах Конгресу і здобути більше впливу у стейтових леґіслятурах. Президент Реґен розпочав свої поїздку в понеділок, відвідуючи стейти Міннесоту, Айову і Індіяну. Усі три названі стейти мають республіканського губернатора і по двох республіканських сенаторів. Президент не виступатиме, як раніше сподівалися, у стейтах Іллиной, Мишиген, Огайо й інших середньо-західних стейтах, де є найвищий відсоток безробіття.

КОЛИШНІЙ ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ГЕНРІ Кіссінджер перебуває у бостонському шпиталі. До шпиталю він прибув інкогніто і в розмові з лікарями скаржився на біль в плечах і грудях. Кіссінджер перебуватиме у шпиталі кілька днів і при тій нагоді лікарі перевірять стан його здоров'я.

СТАТИСТИЧНЕ БЮРО ДЕПАРТАМЕНТУ ПРАЦІ повідомило, що число безробітних в місяці січні ц.р., знизилося на 0,3 відсотка і тепер становить 8,5 відсотка. Це означає, що 9,3 відсотка американців не мають роботи. У порівнянні з січнем минулого року, безробіття в цьому році значно зросло з 7,4 до 8,8 відсотка. На думку економістів причиною зросту безробіття є рецесія, яка почалася ще в червні 1981 року і триває досі.

ЛЕЙН КИРКЛЕНД, ПРЕЗИДЕНТ НАЙБІЛЬШОЇ робітничої профспілки Американської федерації праці, Конгресу індустріяльних організацій, знову виступив з критикою економічної політики президента Роналда Реґена, який на його думку, дуже швидко й цілком непотрібно міняє свої пляни і тим самим завдає великого удару цілій господарській системі. Киркленд торкнувся у своїй промові також закордонної політики ЗСА, головно у відношенні до Совєтського Союзу й інших комуністичних держав. Профспілковий діяч твердить, що хитання Білого Дому щодо СССР, дозволяє цій комуністичній державі стосувати пресію супроти своїх сателітів, а зокрема робити все, що Москва хоче у Польщі.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
Subscription: 1 year — $40.00, 6 months — $22.00, 3 months — $12.00. UNA members 65¢ a month. Change of address — 50¢. Make checks or money orders payable to "Svoboda".
Postmaster: Send address changes to "Svoboda", P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли. Незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік $40.00, на півроку — $22.00, на 3 місяці — $12.00. Для членів УНСоюзу 65¢ міс. За кожну зміну адреси — 50¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P O Box 346 Jersey City, N J 07303

Фільмове мистецтво і пропаґанда

Під кінець січня ц. р. передавано на публічній телевізійній сітці 13, де здебільша подають документарний матеріял, — півторигодиний фільм „Хай Польща буде Польщею". Деякі радіо-телевізійні станції відмовилися прийняти для передачі той фільм, бо, мовляв, його мистецький рівень низький і він відповідає більше вимогам політичної пропаґанди, як мистецтва. Зате надано той фільм через інформаційного сателіта на ввесь світ — і його оглядали мільйони в різних країнах світу, зокрема в Совєтському Союзі та підчинених йому сателітських псевдо-самостійних державах. Участь у тому фільмі взяв безплатно гурт найвидатніших американських фільмових артистів, мужчин і жінок, як Боб Говп, Франк Сінатра, Генрі Фонда, Кірк Даґлес і ін., а короткий вступ сказав сам президент Реґен, який натаврував „темну ніч тиранії", яка окутує тепер Польщу.

Очевидно, що це була пропаґанда, політична пропаґанда на високому рівні, наставлена на поширення і поглиблення антисовєтської міжнародної опінії, з наведенням цього останнього яскравого прикладу „темної ночі тиранії", яку накидає Москва Польщі. Попередник Роналда Реґена у Білому Домі, Джіммі Картер, перейшов до історії, як отой американський президент, який перший заявив, що боротьба за права людини є невід'ємною частиною американської закордонної політики. Роналд Реґен пішов ще крок дальше і заявив у своїй промові про „стан Унії", що кожний нарід має право вибирати собі державну систему, яку сам захоче. Відомо, що власне резолюція верхівки централі польських робітничих спілок „Солідарність", щоби перевести всенародний плебісцит, — чи Польща має мати комуністичний чи демократичний устрій, була одною з безпосередніх причин проголошення у Польщі воєнного стану й переведення масових репресій проти демократичної опозиції у Польщі.

„Солідарність" перед розв'язанням її військовим урядом генерала Ярузельского нараховувала кругло 10 мільйонів членів, себто близько одну третину всього населення Польщі. Насправді, ввесь польський народ, за вийнятком упривілейованої касти членів зненавидженої у Польщі „Безпекі" (Уряд публічної безпеки — на зразок совєтського колишнього ЧеКа, опісля НКВД, пізніше ҐПУ). Кремлівських володарів найбільш збентежив і налякав факт, що між отими десяти мільйонами членів „Солідарности" було багато-багато власників комуністичної партійної виказки. Це був наявний доказ заламання цілої комуністичної системи у Польщі, яку можна було рятувати тільки брутальними насильницькими засобами, що їх почав переводити совєтський ставленик генерал Ярузельскі, той самий, який опоганив себе брутальним виселюванням українських лемків з їхніх домів і сіл та примусовим переселюванням їх на „відзискані землі", де застосовано супроти них політику національної асиміляції, себто національного ґеноциду.

Очевидно, що при веденні кожної пропаґандивної акції на другий плян відходить критерій мистецтва. Уряд Реґена, який зорганізував той пропаґандивний протисовєтський фільм з ціллю мобілізувати міжнародну опінію в користь не тільки переслідуваних тепер поляків, але в користь принципу права народу на такий режим, який він його собі вибере, — осягнув тим фільмом свою ціль настільки, що страшенне обурив совєтських володарів. Вони негайно розпочали лаятись проти того фільму, як проти „голівудської фальшивки" і запевняти, що ніякі отакі голівудські покази не захитають віри в правильність марксо-ленінської науки.

Але факт залишається фактом, що не тільки польські комуністи з-посеред чесних людей прозріли і пристали до демократичної опозиції, але й, наприклад, найбільша в Европі Комуністична партія Італії також натаврувала насильне здавлювання польської опозиції „Солідарність". І сам президент Реґен проголосив „День Солідарности" в Америці — це теж своєрідна пропаґанда, але вона морально підтримує польський народ та всю протисовєтську й протикомуністичну опозицію у світі. І ми, українці, у вільному світі проголошуємо „День Солідарности" — з гарної і мудрої ініціятиви наших молодечих організацій, — солідарности з українськими політичними в'язнями в СССР.

Кожна акція спричинює реакцію. Акція репресії проти опозиції в Польщі, поведена з наказу Москви, спричинила таку реакцію, якої ані в Москві ані в гурті ґенерала Ярузельского не сподівалися. Політична атмосфера, психологічне тло, публічна опінія — це ніби чинник, з яким збройна сила не рахується. Але вони сильніші за кріси і танки.

ПОГОЛОСКИ ПРО „СОВЄТСЬКУ МАФІЮ" В АМЕРИЦІ

(В. Д.). — В останніх днях почали кружляти в Америці сенсаційні поголоски про „совєтську мафію" в Америці, тобто про вишколених злочинців і шпигунів, які прибувають до ЗСА із жидівськими еміґрантами. Ціллю цієї здогадної „совєтської мафії" є переведення терористичних акцій в Америці та саботаж Олімпійських Ігрищ, що мають відбутися в Америці в 1984 році.

Поліційне звідомлення п. н. „Совєтська еміґраційна мафія" поміщено в п'ятницю, 22-го січня ц. р. у щоденнику „Дейлі Нюз" в Лос Анджелесі, Каліфорнія. У ньому сказано, що „совєтський уряд задивляється на недалекі Олімпійські Ігрища — як на добру нагоду — завдати багато клопоту Америці; тому совєтські розвідчі органи роблять усе можливе, щоб цю нагоду використати саме для таких цілей... Совєтське інформаційне агентство ТАСС схарактеризувало Лос Анджелес — як місто пересякнуте злочинами, натякаючи, що під час Олімпійських Ігрищ в Лос Анджелесі може статися певне нещастя..."

Шеф поліції у Лос Анджелесі Дарил Ґейтс, підтвердив автентичність поліційного звідомлення, сказавши, що хоч це є вправді „певного роду спекулятивне повідомлення", але ніщо не є виключене, тим більше, що Америка — дещо „наївна і добродушна" країна, де такі „комбінації" можуть мати місце.

Дальше у звідомленні можна прочитати, що поліція у Лос Анджелесі має на списку 20 „совєтських еміґрантів", замішаних в злочинах-вбивстві, здирстві, шахрайстві, крадежу та наркотиках. Звідомлення теж інформує що центром цієї діяльности має бути дільниця Брайтон Біч у Брукліні, де, як відомо, є великі скупчення жидівських еміґрантів із Совєтського Союзу.

У Ню Йорку, Джеррі Ґудман, екзекутивний директор Крайової конференції для совєтського жидівства, що є найбільшою американською організацією, яка допомагає жидівським еміґрантам, опрокинув це поліційне звідомлення як „фантастичне". Він твердив, що між 90,000-ми жидів, які в останніх 10-ох роках прибули з СССР до ЗСА, є напевно деякі злочинні елементи, але заперечив, що їх можна порівняти з мафією.

Поліційне звідомлення рівнож інформує, що совєтські розвідчі органи користуються наймодернішими технічними і психологічними методами для підбору і вишколу „небезпечних злочинців для еміґрації до Америки.

„Державні чинники Совєтського Союзу зовсім добре з цього здають собі справу, що вони, можуть причинитися до ще більшого внутрішнього замішання в Америці, яка і без цього має великі клопоти зі злочинами. Ця проблема (злочини) із збільшенням числа еміґрації із СССР — напевно зросте", — сказано в цьому поліційному звідомленні.

Речники американської Еміґраційної і Натуралізаційної Служби твердять, що їхній департамент покищо не перепроваджує жадного слідства в цій справі, але відповідні заходи в тому напрямі — в порозумінні з поліцією і ФБІ — негайно будуть зроблені.

Еміґраційні чинники твердять, що їхні можливості, в напрямі переведення повної інвестиґації совєтських кримінальних елементів в Америці — дуже обмежені.

Еміґраційній службі потрібно, — твердять вони, — добірного персоналу, що володіє російською мовою та є обзнайомлений з російською культурою та національними звичками і традицією.

До цієї безвиглядної проблеми, що Америка має з еміґрантами з Куби і інших країн Центральної Америки, долучується тепер ще проблема совєтської розвідчої і злочинної мафії, якої Америка ніяк не сміє іґнорувати чи легковажити.

Олександер Татомир

ЧУЖИНЦІ ПРО УКРАЇНУ

II

Всупереч історичним фактам німці створили міт, що нордійці-варяги урбанізували слов'ян і що цивілізація завжди поширювалася зі заходу на схід. Вони вважали себе великою цивілізаційною потугою в контрасті до слов'ян, як відсталої та нездібної раси, що може розвиватися тільки під німецьким проводом. Індустріяльна революція в XIX сторіччі на Заході і зріст технології скріпили це почуття та збудили покусу підкорити східні народи.

Східня політика німців

„Культуркампф" Бісмарка був скерований проти слов'ян, але його закордонна політика визначалася русофільством. Зі зростом „панґерманізму" поглиблювався антагонізм між німцями й слов'янами та погіршувалося положення численних німецьких колоній на Сході. Тому виринула дилема: забрати колоністів до Німеччини, чи поширити кордони на схід?

Проти русофільської політики Бісмарка гостро виступив Павло де Лягард. Він домагався поширення німецьких кордонів коштом Росії. В часі Першої світової війни Павло Рорбах був за відокремленням західніх „російських" народів від „великоросійських майстрів" і пропаґував створення незалежної української держави та Кавказької федерації у тісному зв'язку з Німеччиною.

У липні 1917 року Україна проголосила незалежність і на конференції в Бересті Литовському заключила сепаратний мир з Німеччиною. Цісар Вільгельм II плянував поділити російську імперію на чотири незалежні держави: Україну, Північно-східню Унію, Центральну Росію і Сибір. Німецькі окупаційні війська своєю експлуатаційною господаркою пхали українців в руки росіян. На основі трактату в Ризі Україну поділено і Польща отримала „6 мільйонів українців, членів униятської церкви".

Після програної війни провід Німеччини вважав, що треба співпрацювати з Росією, щоб відновити колишню потугу й відкинути зобов'язання, що їх встановив Версальський договір. Таке було становище генерала Шляйхера, останнього канцлера перед приходом до влади нацистів.

Перемога Гітлера заалярмувала Кремль, який перебільшував впливи Розенберґа та з тривогою слідкував за його контактами з українськими еміґрантами. Гітлер відкинув співпрацю із Совєтським Союзом і наголошував, що „велетенська імперія на сході дозріла до поділу. Кінець домінації жидів в Росії буде теж кінцем російської держави".

У 1938 році фюрер взивав Польщу приступити до антибольшевицького бльоку й погодитися на екстериторіяльний коридор до Данциґу. За те обіцював їй зреванжуватися в Україні на кошт Совєтського Союзу. В часі відвідин Рібентропа у Варшаві польський уряд рішуче відкинув ту спокусливу пропозицію. Вкоротці слідував договір з Кремлем і поділ Польщі між Німеччиною та Росією, яка окупувала Західні Українські Землі.

Плян Розенберґа

У минулому німецький Генеральний штаб використав партикуляристичні тенденції в Росії та в 1918 році заключив сепаратний мир з Україною. Спадкоємцем цієї політики став Альфред Розенберґ, який спочатку прихилив Гітлера до цеї ідеї. У 1934 році у розмові з Равшнінґом фюрер накреслив плян контролі союзу васальних держав райхом: Польщі, Балтики, Мадярщини, Балканів, України, Басену Волги та Грузії. Основою цієї концепції була принаймні мінімальна пошана до півавтономних реґіонів, етнічні та культурні різниці яких мали причинитися до створення німецької імперії. Притягальна сила такого пляну значно зросла від 1918 року під впливом жорстокости Сталіна.

У липні 1940 року генерали зробили висновок з промови Гітлера, що він бажає створити вахляр підчинених собі протекторатів, що відмежують Росію від Німеччини. Тому ген. Йодль вислав інструкцію до Абвери, щоб його розвідка посилила національні антаґонізми серед народів СССР. Льосберґ у своїй етнічній студії писав: „Як тільки Україна буде окупована, правдоподібно створиться уряд охочий іти назустріч нашим бажанням. Це облегшить нагляд над величезними окупованими просторами".

„Після інвазії Абвера вірила, що дальше обов'язує сепаратистична політика. Від кількох років вона допомагала Організації Українських Націоналістів (ОУН), провід якої по розвалі Польщі обняв в'язнений поляками український активіст Степан Бандера. При кінці червня 1941 року, коли захоплено Львів у Галичині Бандера й інші провідники ОУН зорганізували Тимчасовий Український Уряд, що його підтримувала Униятська Церква, зв'язана з провінційним націоналізмом, в опозиції до Православної Церкви з її духовим осідком у Москві. Невдовзі, на зарядження з Берліну, уряд був здушений, а Бандера вивезений до райху. Як додатковий удар по українських аспіраціях в серпні 1941 року передано Галичину тиранській адміністрації Генерального Губернаторства в Польщі".

Коли в жовтні 1940 року навіть Ганс Франк звертав увагу, що вивози та переслідування населення послабили живучість Генеральної Губернії, Гітлер відповів, що він не зацікавлений долею поляків. Докладно це саме становище він зайняв згодом до українців. У 1942 році Борман жалівся, що в часі поїздки по українських селах він бачив багато здорових дітей, тоді Гітлер сказав: „Ми мусимо вжити всіх заходів, щоб ненімецьке населення не зростало надмірно. Було би прямо глупотою допомагати їм службою здоров'я".

З вибухом німецько-совєтської війни Розенберґ перейшов з партійної на державну позицію міністра-посередника між Гітлером і райхскомісаріятами, яких спочатку було сім, а згодом чотири: Балтика, Україна, Кавказ і Москва. Але назначено тільки двох комісарів: Льоса для Балтики й Коха для України. На конференції в липні 1941 року в Анґерсбурґу Розенберґ старався переконати верхівку нацистів про традиційну ролю німців як носіїв культури. Вимагав, щоб в Україні розбудити національну свідомість, відкрити університети у Києві і т. п. На жаль, він не тільки, що не зміг відкрити університетів, але натрапив навіть на великі перешкоди у втриманні

(Закінчення на стор. 6)

Святослав Караванський

ДРУЖНЯ БЕСІДА

ПИТАННЯ: Що мусять робити українські Церкви в обличчі підривної діяльности, яку веде на Заході т. зв. Русская Православная Церква (РПЦ).

ВІДПОВІДЬ: До суми парадоксів, якими дивує новоприбулого вільний світ, треба зарахувати і толерування та практикування західніми Церквами, як своїх братів во Христі, „владик" та „ієрархів" т. зв. РПЦ та інших, нібито існуючих у СССР Церков.

Керівна мафія СССР допускає мінімум релігійного життя у країні з таких міркувань:

1. Щоб не мати релігійних заворушень у місцях скупчення великої маси релігійного населення (Західня Україна, Литва тощо). Але й там не обходиться без брутального комуністичного насильства. Так УАПЦ взагалі ліквідована, а УКЦ підпорядкована і об'єднана у єдиній для всіх „руських людей" РПЦ.

2. У великих містах, таких, як Москва, Ленінґрад, Київ, Одесса, Рига, Ташкент тощо, церкви, синагоги, мечеті відкриті для дезінформативного ефекту на іноземців, які відвідують або живуть у цих містах. Створивши видимість нормального існування релігії, Кремль таким чином дістав право засилати свою аґентуру під маркою священослужителів до світових релігійних організацій і використовувати релігію у своїх геґемоністичних плянах.

Так недавно до Клівленду, на запрошення Американської Ради Церков, приїздив „митрополит" Філярет, який висловив занепокоєння не ґеноцидом у Афганістані та Польщі, а „можливістю атомної катастрофи, яку, фактично, готує адміністрація Реґена своїми діями". Таким чином, найлютішого ворога релігії у світі — московське КҐБ — допущено до участи у релігійному житті вільного світу.

Мені здається, що Владики Українських Церков, знаючи добре картину животіння релігії в СССР та причини совєтської віротерпимости, не можуть бути байдужими до такого роду підривної діяльности псевдодуховників у вільному світі.

Що можна тут порадити?

Поперше, треба писати протести до Американської Ради Церков проти запрошення „владик" РПЦ та інших підпорядкованих КҐБ релігій до участи у релігійному житті вільного світу. Такий же протест слід написати до Всесвітньої Ради Баптистів, яка не допустила до участи у баптистському соборі Г. Вінса на догоду льояльних до КҐБ у всіх відношеннях офіційних баптистських керівників СССР.

Затим, що совєтські вовки в овечих шкурах сіють розбрат і чвари у релігійному житті Заходу, треба звертатися до офіційних чинників з вимогами не давати віз до ЗСА та інших країн аґентурі КҐБ у шатах духовників.

Такі протести бажано друкувати, як в українській так і в релігійній пресі країн розселення.

Мені здається, що така діяльність буде найкращою пам'яттю про всіх мучеників за віру в Україні.

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

НЕ ПЕРШЕ ВИКОНАННЯ

На недавньому концерті в Українському Інституті Америки у Ню Йорку виконано Василя Барвінського „Варіяції на українську тему" для віольончелі з фортепіяном. Викоґавцями були: челіст Нестор Цибрівський і піяніст Тома Гриньків. Рецензент концерту, Теодор Терен-Юськів („Свобода" з 3-го лютого 1982 року) висловив думку що „це, либонь, було перше виконання у ЗСА".

Дозволю собі пояснити, що твір Барвінського виконали у ЗСА (і взагалі у Північній Америці) вперше віольончелістка Христя Колесса і піяніст Роман Савицький у Ню Йорку (Заля Джуніор Гай Скул на авеню Б, між 4-6 вул.) 26-го квітня 1958 року. Був це вечір української музики фірмований Українським Музичним Інститутом. Можу сказати теж, що твір Барвінського відомий у музичній літературі, як Варіяції а-моль Опус 13, закінчені у Львові дня 1-го листопада 1918 року і присвячені Богданові Бережницькому.

Роман Савицький, мол.
Кренфорд, Н. Дж.

ЩЕ ОДИН ФЕЙЛЕТОНІСТ

У свому фейлетоні п. н. „Про відгуки дня, наші будні та надмірну повагу" з приводу відходу Івана Керницького — Ікера на тимчасову відпустку як фейлетоніста „Свободи" („Свобода" ч. 19 з 30-го січня 1982 року) О-КА, називаючи раніших журналістів цього жанру — Романа Купчинського — Галактіона Чіпку і Василя Софронева-Левицького, могла теж згадати популярного, тонкого спостерігача - „злободенника" з гострим пером і доброзичливим гумором, недавно померлого в Польщі фейлетоніста Василя Гірного — Федя Триндика.

Володимир Барагура
Ню Йорк, Н. Й.

ПОСЛАННЯ

(Продовження зі стор. 1)

Клонимо голови перед монахами й монахинями, які в надлюдському смиренні вибрали радше вигнання і поневіряння, чим зраду своєї Церкви. Клонимо голови перед незлічимими вірними синами і дочками нашої Церкви, які відважно й жертвенно стали в обороні своєї прадідної віри і своєї рідної Церкви!

Терпіннями всіх наших братів і сестер, що відійшли у вічність, і вашими щоденними тривогами, на які дивимось крізь світло Христових страждань, ми збагатилися. Збагатилася серед Церков світу наша Помісна Українська Церква своїми ісповідниками і мучениками, а разом з нею збагатилася і ціла Вселенська Христова Церква, заяснівши наново авреолею свого свідчення серед народів світу.

Правда, позірно наша Церква стала неначе мовчазною. А втім вона заговорила голосною зворушливою мовою, мовою кайдан. Писав до вас про це вже в 1945 році Папа Пій XII: „І хоч ви в кайданах... самі ваші кайдани повніше і краще голосять і проповідують Христа". Це великі слова признання для вас! Та найбільшим джерелом признання і потіхи в терпіннях нехай буде таїнственне апостольське вчення і з нього зачерпнута ваша свідомість, що ви своїми стражданнями доповнюєте те, „чого бракує скорботам Христовим для Його тіла, що ним є Церква" (Кол. 1,24).

Щобільше, ваші терпіння і переслідування струснули навіть приспаним сумлінням цілого світу, що й призвело його до застанови про людські гідності і права та їх оборону, а між тими правами найважливішим є загальнолюдське право на ісповідування Бога та право на свободу релігійних переконань. Це справді велике право не тільки людське, але й Боже. Як мало світ дотепер над тим застановлявся.

У вашій боротьбі за людські і Божі права нехай моральною підтримкою для вас будуть Духом Святим надхнені слова Вселенського Собору Ватиканського Другого: „Ото ж мучеництво, яке уподібнює учня до Вчителя, що добровільно прийняв смерть за спасіння світу, і того учня творить рівнообразним Йому — Учителеві, у проливі крови, — і те мучеництво уважає Церква знаменитим даром та найвищим доказом любови. І хоч воно дається небагатьом, однак треба, щоб усі були готовими ісповідувати Христа перед людьми та ступали слідом за Ним хресною дорогою серед переслідувань, яких ніколи Церкві не бракує" (Про Церкву ч. 42).

Наша Церква отримала цей великий дар! Дар Святого Духа „ісповідувати Христа перед людьми та ступати за Ним хресною дорогою". Тому вона сьогодні серед багатьох народів світу є Церквою мучеників і ісповідників. Такою вона прямує до свого воскресення і прославлення вже тут на землі, а незліченні її вірні вже тепер осягнули повноту своєї прослави і вічного щастя в небі!

Пишучи ці слова, сповняємо також волю теперішнього Папи Івана Павла II, щоб бути духово близькими до всіх тих, що терплять насильство із-за своєї віри. Це свіжі і зворушливі слова, які він висловив у своїй промові в Отранто, 5-го жовтня 1980 року. Ось вони: „Бути духово близькими до всіх тих, що терплять насильство із-за своєї віри, є особливим обов'язком всіх християн, згідно з традицією, успадкованою від перших століть.

Скажу більше: ідеться тут про солідарність з людьми і спільнотами, яких основні права є зломані або навіть повністю потоптані. Ми мусимо молитися, щоб Господь піддержав цих наших братів своєю благодаттю у таких важких пробах. І помолімося також за тих, що їх переслідують, повторюючи Христовий зазив на хресті, звернений до Отця: ‚Прости їм, бо не знають, що роблять'.

Часто стараються ознаменовувати мучеників як таких, що ‚провинились політичними злочинами'. Також і Христа засудили на смерть позірно з тієї ж причини тому, що називав себе царем (пор. Лк. 23,2). Отож не забуваймо про мучеників наших часів. Не поводімся так, неначе б їх не було. Подякуймо Господеві, що вони подібно перейшли свою пробу.

Виблагаймо кріпости Духа Святого для переслідуваних, що ще мають стрінутися з такою пробою. Нехай сповняться у них слова Учителя: ‚Я бо дам вам слово і мудрість, якій ніхто з ваших противників не зможе протиставитись і перечити' (Лк. 21,15). Будьмо в спільноті з мучениками. Автор Книги Мудрости проголошує: ‚(Бог) їх випробував, як золото в горнилі, і прийняв їх, як жертву всепалення' (Муд. 3,6)". Виголошуючи ці слова, Святіший Отець мав напевно і вас, Дорогі Браття і Сестри, перед очима, у своєму серці, і своїм серцем може відчував, що і його батьківщину і нарід навістить також болюча хвиля таких же переслідувань і терпінь за людські і Божі права.

Щоб ваша віра була непохитна, щоб ваша любов не згоряла, щоб ваша надія просвітлювала шлях у недалеке майбутнє, просимо вас пам'ятати про свого рідного Главу нашої Церкви Слугу Божого Митрополита Андрея Шептицького. Всі ми трудимося за його прославу й за проголошення його блаженним і святим. Він — цей великий Святець і Батько Української Церкви, на своєму смертному ложі своїми духовними очима бачив і дрожачими устами передрік падіння нашої Церкви, її страдання, але разом з тим він передвидів і передсказав Возстання Української Церкви і її славу на цілому Сході. Нехай це світле видіння і пророчі слова нашого Святця і Глави Церкви утверджують у вас дари Святого Духа — мудрість, кріпость, побожність, страх Божий, і родять щедрі плоди Святого Духа — любов, радість, мир, терпеливість, милосердя і мужність.

II

Для вашої духовної кріпости, Дорогі Браття і Сестри, хочемо передати вам вістку про події, які відбулися тут недавно у нас, події, що їх розцінюємо також як плоди вашого терпіння, ісповідництва і мучеництва.

Наслідник св. Апостола Петра Святіший Отець Іван Павло II скликав нас у місяці березні 1980 року на Надзвичайний Синод, щоб ми застановились і запропонували єпископа-помічника з правом наступства для мене, отця і Глави нашої Церкви. По наших синодальних діяннях Папа назначив цим помічником архиєпископа-митрополита філядельфійського Мирослава Любачівського, родом із львівської нашої митрополії.

В цей спосіб перед очима світу стверджено і визнано безперервне існування нашої Церкви в Україні, всупереч постановам неканонічного так званого „львівського собору", в березні 1946 року.

В цей спосіб заманіфестовано також єдність нашої Української Церкви на її матірніх землях і в країнах нового поселення її вірних, отже, єдність Церкви-Матері з її Дочками — Церквами. В цій єдності вона живе, діє розвивається і страждає разом з вами та чекає дня волі.

(Продовження буде)

ПРОТОКОЛ

РІЧНИХ НАРАД ГОЛОВНОГО УРЯДУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЩО ВІДБУЛИСЯ НА „СОЮЗІВЦІ" В ДНЯХ ВІД 8-го до 12-го ЧЕРВНЯ 1981 РОКУ

(13)

П'ЯТИЙ ДЕНЬ НАРАД

(П'ятниця, 12-го червня 1981 року)

РАННЯ СЕСІЯ - год. 9.15 рано

Сесію відкрив головний предсідник **д-р І. Флис.** Подав, що на порядку нарад є звіти Комісій Річного Засідання Головного Уряду УНСоюзу. Після короткої дискусії вирішено, що з огляду на те, що ще не всі Комісії є готові до звітування, звітуватимуть ті, які вже мають приготовані звіти, а інші підуть в тому часі докінчувати свої наради.

До ведення нарадами головний предсідник попросив **сен. П. Юзика.**

16. ЗВІТИ КОМІСІЙ РІЧНОГО ЗАСІДАННЯ

Ведучий нарадами **сен. П. Юзик** покликав до звіту із засідання Стипендійної Комісії головного секретаря В. Сохана.

ЗВІТ СТИПЕНДІЙНОЇ КОМІСІЇ

Секретар Стипендійної Комісії **Володимир Сохан** відчитав протокол засідання цієї Комісії.

Протокол

засідання Стипендійної Комісії Українського Народного Союзу, яке відбулося в неділю, 7-го червня, і в понеділок, 8-го червня, 1981 року на оселі „Союзівка" в Кергонксоні, Н.Й.

Участь в нарадах взяли: д-р Іван Флис, д-р Мирон Куропась, сен. Павло Юзик, Марія Душник, Володимир Сохан, Уляна Дячук, Василь Оріховський, д-р Богдан Футей, інж. Анатолій Дорошенко, д-р Богдан Гнатюк, проф. Тарас Шмагала, д-р Аскольд Лозинський, ред. Зенон Снилик і мгр Іван Геврик, який заступав на першій сесії в неділю, 7-го червня, сен. Павла Юзика.

Проводили цими нарадами Стипендійної Комісії д-р Іван Флис та д-р Мирон Куропась; реферувала справи, після докладної перевірки одержаних прохань про стипендії, Уляна Дячук, а секретарював Володимир Сохан.

Разом вплинуло до Головної Канцелярії 149 прохань про стипендії, в тому 88 від студенток та 61 від студентів. Всіх фондів на розподіл стипендій було на суму $45,000. На цю суму склалися такі дотації: УНСоюз — $14,000, прихід з продажу святочних карток — $13,000, Корпорація Дому УНСоюзу — $10,000 та Фундація Волка — $8,000. Студенти, які внесли прохання про стипендії, поділялися за ділянками студій так:

Медицина, дентистика і фармація	29
Адміністрація підприємств	24
Математика і компютори	12
Політичні науки і право	12
Інженерія	11
Суспільні науки і психологія	7
Журналістика і комунікація	6
Педагогія	6
Інші ділянки в менших числах	42

Серед 149 аплікацій тільки 8 одержано від студентів з Канади. Сиріт серед аплікантів було 36.

Після докладного розгляду предложених прохань Стипендійна Комісія УНСоюзу вирішила запропонувати Головному Урядові затвердити наступний розподіл стипендій:

Відділ ч.	Ім'я та прізвище студента	Сума стипендії
184	Стефа Доляк	$800
83	Кетлін Шавалюк	800
265	Ґері Кочубка	700
121	Марія Анна Кобіто	600
177	Марія Скулін	600
83	Мішел Шавалюк	600
59	Анна Бабій	500
5	Роксана Волосенко	500
472	Ярема Дашко	500
163	Наталія Дуда	500
274	Ірена Затварницька	500
5	Ірена Коцка	500
437	Богдана Левицька	500
437	Роман Левицький	500
358	Мирослава Лобур	500
336	Тарас Махлай	500
387	Олена Олійник	500
271	Степан Стець	500
180	Дарлін Сис	500
55	Мирослав Ціздин	500
8	Павло Глушко	400
430	Галина Гораєцька	400
83	Андрея Карбівник	400
163	Христина Кеба	400
245	Володимир Кушнірчук	400
397	Наталка Ласовська	400
7	Марко Мойсей	400
153	Андрея Одежинська	400
395	Марія Пундур	400
434	Людмила Чабан	400
277	Надія Якимів	400
47	Сандра Вайтгед	300
362	Катерина Великорідько	300
281	Ричард Ендрас	300
214	Ляриса Іванків	300
42	Петро Ігнат	300
106	Марія Косач	300
367	Христина Костик	300
66	Тетяна Лаба	300
371	Марта Левицька	300
360	Борис Лоза	300
184	Марко Луцький	300
368	Донна Максимович	300
245	Олександра Мартиненко	300
502	Дарсі Марцинюк	300
502	Джанні Марцинюк	300
292	Олена Маслій	300
479	Дарія Мир	300
422	Юрій Миколайчук	300
216	Маріяна Михайлюк	300
155	Роберт Михальський	300
194	Олександер Мотиль	300
161	Ірена Музика	300
163	Люба Паласюк	300
397	Михайло Панасюк	300
276	Патриція Папінчак	300
242	Анна Пелещак	300
242	Іван Пелещак	300
242	Роза Пелещак	300
423	Христина Тарасенко	300
109	Тимотей Шепеляк	300
325	Рената Яцинич	300
222	Тарас Яцищин	300
372	Лідія Яцусь	300
194	Юрій Андрусишин	200
53	Анна Воробій	200
362	Христина Галайдіда	200
8	Андрій Глушко	200
78	Василь Голобець	200
13	Марія Демчар	200
171	Донна Драган	200
171	Маріянна Драган	200
86	Тарас Дрогобицький	200
137	Іван Дрозд	200
240	Любомира Завадівська	200
349	Данило Кікта	200
276	Едвард Клявін	200
158	Володимир Коваль	200
216	Орест Колибабюк	200
34	Михайло Костинюк	200
237	Христина Курман	200
27	Віктор Лапичак	200
371	Льорета Мак	200
432	Христя Медицька	200
216	Оксана Михайлюк	200
216	Ольга Михайлюк	200
423	Олег Мудрий	200
155	Оля Науменко	200
293	Ляриса Омельченко	200
267	Христина Пекар	200
362	Галя Петрик	200
362	Лія Петрик	200
305	Ромейн Поступак	200
39	Романа Прибила	200
47	Люсі Рибак	200
177	Черил Родерік	200
79	Маріян Рудник	200
79	Романа Рудник	200
25	Іван Садовий	200
47	Данута Срока	200
22	Марилін Стравняк	200
22	Шерон Стравняк	200
269	Андрея Фуґа	200
321	Степан Фуґа	200
47	Стефанія Цегельська	200
79	Тиміш Чайківський	200
361	Роман Яремчук	200
422	Анатолій Євтушенко	200
325	Іванна Балко	100
367	Іван Білинський	100
70	Марія Білик	100
34	Роберт Блонарович	100
146	Віра Боднарук	100
278	Вейн Ваславська	100
206	Дорін Гардінк	100
191	Роксана Герець	100
353	Юрій Головінський	100
93	Катерина Ґайдало	100
13	Богдан Демчар	100
238	Тарас Діяк	100
120	Михайло Древна	100
221	Гануся Дудич	100
264	Дмитро Капелюх	100
174	Юрій Капітанець	100
486	Іван Кіс	100
88	Ігор Костецький	100
66	Андрій Лещишин	100
361	Клярет Муць	100
414	Оля Олещук	100
127	Володимир Осадців	100
461	Андрій Петрів	100
461	Михайло Петрів	100
277	Дарія Пришляк	100
191	Арета Ракоча	100
47	Іван Рибак	100
59	Люба Романів	100
39	Андрій Середницький	100
416	Андрій Скаб	100
434	Катерина Смолинець	100
155	Анна Степась	100
321	Ярослава Струк	100
424	Тарас Трипупенко	100
484	Мирон Фалинський	100
42	Марійка Хомищак	100
86	Діяна Чіп	100
457	Лідія Чорна	100

Стипендійна Комісія пропонує встановити стипендію імени Василя Авраменка в сумі $1,000 і приділити її Богданові Жеребецькому на продовження його студій танку в Школі Клясичного Танку в Лондоні, Англія, як також чотири стипендії по $1,000 для питомців українських католицьких і православних Церков у ЗСА і Канаді, щоб цим продовжити і ще скріпити дотеперішні стипендії УНСоюзу для студентів теології та піддержати тих, які мають покликання до духовного стану. Стипендійна Комісія пропонує теж продовжувати уділювання стипендій визначним випускникам українських середніх шкіл Св. Василія у Стемфорді, Непорочного Зачаття в Детройті та Св. Юрія в Ню Йорку по $500 на кожну школу, разом на суму $1,500.

Разом пропонований розподіл стипендій по сумах:

1 на	$1,000	$1,000
2 по	800	1,600
1 по	700	700
3 по	600	1,800
14 по	500	7,000
11 по	400	4,400
33 по	300	9,900
45 по	200	9,000
38 по	100	3,800
148 стипендій на суму		$39,200
4 стипендії для питомців		4,000
стипендії для випускників українських середніх шкіл		1,500
Разом		$44,700

Після декількох запитів членів Головного Уряду та відповідей і вияснень членів Стипендійної Комісії, пропонований розподіл стипендій затверджено одноголосно.

18. СХВАЛЕННЯ РЕЗОЛЮЦІЙ І РЕКОМЕНДАЦІЙ

ПРИВІТАННЯ

1. Головний Уряд Українського Народного Союзу поновно шле свій братерський привіт поневоленому, але нескореному українському народові, який продовжує героїчну боротьбу за свою національну самобутність проти найжорстокішого в історії народовбивчого окупанта і навіть в найтрудніших обставинах цієї боротьби творить непроминаючі вартості в поодиноких ділянках життя, збагачуючи ними вселюдську скарбницю багатобічного дорібку.

Головний Уряд та все членство УНСоюзу зокрема з подивом і в пошані клонять свої голови перед численними жертвами, що їх складає в цій боротьбі український народ; перед замученими чи запротореними до в'язниць, концтаборів і психіятричних закладів.

Головний Уряд УНСоюзу рівночасно закликає все своє членство продовжувати і пожвавлювати свою участь в усіх акціях, скерованих на допомогу українському народові в його змаганнях та в обороні жертв цієї боротьби.

Головний Уряд УНСоюзу зокрема закликає все своє членство активно вкючатися у кожну акцію для звільнення Юрія Шухевича, Оксани Мешко, Вячеслава Чорновола, Миколи Руденка, Левка Лук'яненка та всіх інших українських політичних в'язнів.

2. Головний Уряд УНСоюзу вітає уряди та народи своїх країн, новообраних президента ЗСА Роналда Реґена та прем'єра Канади Пєра Е. Трудо та висловлює вдячність їм за всі їхні політичні акції, скеровані на оборону людських і національних прав усіх народів світу, зокрема нескореного українського народу, та сильно апелює до наших урядів продовжувати ці акції назначенням президентом Реґеном нового кандидата на пост координатора людських прав при уряді ЗСА, своєю участю на другій конференції для перегляду виконання Гельсінкського Договору, що продовжуєтгься цього року у Мадриді, та іншими подібними акціями.

3. Беручи під увагу, що в наступному році припадає 250-ліття від дня народження „Батька Америки" Джорджа Вашінґтона, в річницю уродин якого, тобто 22-го лютого 1894-го року був заснований Український Народний Союз, і тому що великий Кобзар України Тарас Шевченко прагнув здійснення праведного закону Вашінґтона в Україні, і тому що наша громада в Америці вшанувала великого кобзаря поставленням пам'ятника в його честь власне в столиці Америки, яка носить назву Вашінґтона, Головний Уряд УНСоюзу закликає все своє членство активно включитися у відзначення 250-ліття дня народин „Батька Америки" різними святкуваннями та урочистостями.

4. Головний Уряд УНСоюзу, відбуваючи свої річні наради у 90-ту річницю українського поселення в Канаді, висловлює признання піонерам та всім канадським українцям за їхній великий труд та вклад у розбудову українського життя в Канаді та за їхні багатобічні досягнення у ділянках культури, релігії, науки, економіки і політики, та закликає все своє членство Америки і Канади активно включитися у торжественні відзначення 90-ліття українського поселення в Канаді різними святкуваннями та імпрезами.

5. Головний Уряд УНСоюзу вітає в пошані Ієрархію наших Церков і Проводи наших Церковних Об'єднань, вітає нашу світову надбудову, вітає наші крайові централі, вітає Проводи і членів наших крайових харитативних, наукових, молодечих, жіночих, економічних і всіх інших установ та закликає все своє членство активно включатися в усі їхні акції, ведені для добра наших поселень у вільному світі та на допомогу українському народові в його змаганнях.

6. Головний Уряд УНСоюзу, відбуваючи свої річні наради у 40-річчя акту та акцій виявлення волі українського народу до державности, клонить голови перед тінями борців, які зложили свої буйні голови за найвищі ідеали українського народу — волю, незалежність і державність, та закликає все своє членство спільно з іншими організаціями гідно відзначити ці великі події новітньої історії українського науроду.

7. Головний Уряд УНСоюзу закликає своє членство вже відтепер приготовлятися до відповідного вшанування пам'яті жертв трагічного голокосту українського народу у 50-річчя голодової облоги, спричиненої московсько-большевицьким окупантом в 1932-33 роках, в якій згинуло поверх семи мільйонів наших братів і сестер в Україні.

8. Головний Уряд УНСоюзу, йдучи за закликом Ієрархій наших Церков та Проводів наших релігійних Об'єднань та беручи під увагу жорстоке нищення наших Церков в Україні, закликає все своє членство активно включитися у підготову гідного відзначення світлого 1000-ліття Хрищення України в 1988 році.

Привітання Головного Уряду УНСоюзу відчитав **д-р Аскольд Лозинський**.

Члени Резолюційної Комісії: д-р Богдан Гнатюк, проф. Іван Телюк, о. митрат Степан Біляк, сен. Павло Юзик, ред. Антін Драган.

Після короткої дискусії резолюції прийнято одноголосно.

В ОРГАНІЗАЦІЙНИХ СПРАВАХ

Підставою обговорення всіх організаційних справ на засіданні Організаційної Комісії дня 12-го червня 1981 року був звіт п. Джеймса Балу. Із розділів та точок, які відносилися до організаційних ділянок, та з минулорічних резолюцій і рекомендацій Організаційна Комісія запропонувала, а Головний Уряд затвердив такі резолюції:

1. Приєднати до кінця 1981 року 2,000 нових членів із забезпеченням на загальну суму 4,000,000 долярів.

2. Для заохоти до організаційної праці секретарів Відділів та організаторів підвищити організаторську винагороду із 14 на 15 долярів за кожну тисячу долярів забезпечення, за виїмком наступних кляс: DP-65 (винагорода 10 дол.), АДД, ТП-65 і Т-10.

3. Підвищити секретарську винагороду за збірку вкладок із 10 на 10.5 відсотка.

4. Підшукати та затруднити окружних організаторів.

5. Влаштовувати вишкільні курси для секретарів та організаторів по округах.

6. Підшукати асистента для головного організатора.

7. Випрацювати спеціяльну систему для приєднування нових членів у віці від 21 до 40 років.

8. Обмежити вимогу лікарських оглядин до одного лікаря при забезпечуванні на вищі суми.

9. Змодернізувати пропаґандивний матеріял.

10. Виготовити спеціяльні конвенційні плякати та відзнаки для заслужених союзовців.

11. Перевести конвенційну членську кампанію та повторити спеціяльні винагороди з минулорічної кампанії.

12. Зобов'язати всіх членів Головного Уряду приєднати в цьому році принайменше по 10 нових членів.

13. Призначити в бюджеті УНСоюзу на організаційні справи суму 522 долярів.

14. Заанґажувати п. Джеймса Балу для дальшої консультації та допомоги для покращання і посилення організаційної ділянки УНСоюзу.

Резолюції в організаційних справах подав **Іван Одежинський.**

Члени Організаційної Комісії: Василь Оріховський, Василь Дідюк, мгр Іван Геврик, д-р Ярослав Падох, Богдан Зорич, Микола Хоманчук, Анна Гарас і Михайло Сорока.

Після обширної дискусії переведено голосування над поданими резолюціями у висліді чого голосували: 23 за, 2 проти, 1 стримався.

У СПРАВІ ПУБЛІКАЦІЙ УНС

Головний Урляд УНСоюзу, мавши на увазі преважливу ролю, завдання і значення періодичних і книжкових та принагідних публікацій УНСоюзу для нього, його членства та всієї громади, як і для українського народу, доручає Головному Екзекутивному Комітетові подбати про постійне і повне респектування загальних та практичне й остаточне здійснення специфічних резолюцій Головного Уряду УНС, схвалених на попередніх нарадах, у цьому зокрема, резолюцій і деяких додатків та доповнень.

1. Головний Уряд УНС зобов'язує Головний Екзекутивний Комітет подбати про те, щоб щоденник „Свобода", із наладнаним складом редакції та повною модернізацією технічного устаткування, в редакційному і технічному відношеннях був на належному рівні та відповідав кожночасним своїм завданням. Головний Уряд зокрема забов'язує виконати схвалені вже раніше постанови щодо побільшення об'єму „Свободи" та відновлення періодичних публікацій сторінок молоді, літературно-мистецьких додатків та інших спеціяльних і принагідних сторінок і рубрик.

Мавши на увазі змінену структуру нашої громади, зокрема ту обставину, що частина наших дорослив членів і нашої громади вже не володіє достатньо українською мовою, як і мавши на увазі необхідність доводити до відома наших англомовних американських і канадських співгромадян інформації про важливіші події в українському житті в ЗСА і в Канаді та у вільному світі, як і в поневоленій Україні, Головний Уряд доручає завершити поширення формального характеру англомовного „Українського Тижневика", як загально-національного англомовного органу із окремою увагою та спеціяльними сторінками чи вкладками, призначеними для української молоді.

2. Продовжувати публікацію вартісного дитячого місячника „Веселка" українською мовою і приспішити появу чвертьрічного видання цього журналу англійською мовою, із вибраними матеріялами з українського видання в анлгійському перекладі.

3. Продовжувати публікацію щорічних альманахів УНСоюзу, із поступовим достосуванням їх змісту до подібних кращих американських і канадських публікацій.

4. Перевірити портеби і можливості інших перріодичних публікацій УНСоюзу, відповідно до вимог часу і обставин.

5. Подбати, щоб усі періодичні публікації УНСоюзу віддавали окрему увагу матеріялам УНСоюзу і про УНСоюз. Усі союзові матеріяли загального громадсько-національного значення повинні мати першенство в публікаціях УНСоюзу на їх загальних сторінках, а всі спеціяльні матеріяли, призначені головно для членства УНСоюзу, повинні бути комасовані на окремих сторінках чи рубриках „Трибуна УНС", яка повинна появлятися в щоденнику і тижневику відповідно до потреб, але не менше, як один раз місячно.

6. Усі публікації УНСоюзу повинні на своїх сторінках віддзеркалювати факт, що УНСоюз є організацією українців Америки і Канади та віддавати належну увагу подіям і потребам в житті українців у цих двох країнах, друкуючи в потребі окремі сторінки чи рубрики про і для українців у Канаді. Це зокрема ще відноситься до „Трибуни УНС" та до сторінок молоді.

7. Мавши на увазі те, що теперішня мінімальна передплата на „Свободу" від членів УНСоюзу сьогодні вже не покриває навіть малої частини її коштів, Головний Уряд УНС, схвалюючи здійснене вже Головним Екзекутивним Комітетом повернення до попередньої системи видавання „Українського Тижневика" та встановлення відповідної висоти передплати за нього, доручає Головному Екзекутивному Комітетові відновити практиковані раніше акції збірки добровільної доплати до передплати „Свободи".

8. Головний Уряд УНС доручає Головному Екзекутивному Комітетові інформувати всіх членів Головного Уряду про вирішені ним нові книжкові публікації та після їх появи друком пересилати всім головним урядовцям оказійні примірники.

9. Головний Уряд УНС рекомендує редакціям публікацій УНСоюзу включитися і піддержати ведену Спілками Українських Журналістів Америки і Канади акцію оборони і рятунку переслідуваного окупаційною комуно-московською владою видатного українського журналіста Вячеслава Чорновола, як теж Миколи Руденка, Левка Лук'яненка, Юрія Шухевича та інших українських політичних в'язнів.

Резолюції в справах публікацій УНС подав **ред. Зенон Снилик.**

Члени Комісії Преси і Публічних Зв'язків: д-р Іван Флис, сен. Павло Юзик, Марія Душник, Галина Олек, Василь Дідюк, інж. Степан Куропась, д-р Анна Чопик, ред. Антін Драган.

Після короткої дискусії резолюції прийнято одноголосно.

У СПРАВАХ МОЛОДІ

Тому що майбутність української спільноти в Америці та в Канаді, як і майбутність Українського Народного Союзу, залежна у великій мірі від виховання молодого покоління, свідомого свого суспільно-громадського, політичного, культурного та релійгного обов'язку, та

Тому що УНСоюз приділяє велику увагу майбутньому розвиткові нашої української спільноти, як і нашої організації, Головний Уряд УНСоюзу доручає Головному Екзекутивному Комітетові:

1. Продовжувати моральну і матеріяльну підтримку всім українським молодечим і студентським організаціям, школам українознавства та щоденним українським

школам й академіям, центрам української молоді та різним молодечим мистецьким одиницям (театрам і ансамблям), які жертвенно віддають чимало зусилля у виховання української молоді.

2. Окремо допомагати матеріяльно молодечим організаціям у переведенні різних таборів, вишколів, курсів, чи семінарів та, в міру можливости, відвідати бодай декілька більших таборів на терені ЗСА і Канади, щоб виявити цим наше зацікавлення їхніми справами та потребами.

3. Активно, морально і метеріяльно піддержувати фестиваль, що відбудеться на оселі УНСоюзу Союзівці від 15-го до 29-го серпня ц.р., включно з допомогою тим мистецьким одиницям, що виступатимуть на Союзівці.

4. Продовжувати затруднення молодих організаторів на Союзівці та дальше допомагати їм у переведенні активної кампанії приєднування нових молодих членів впродовж цього ж літнього сезону на нашій оселі.

5. Продовжувати в майбутньому культурні курси та курси українознавства на оселі УНСоюзу Союзівці під час літнього сезону.

6. Допильнувати, щоб органи УНСоюзу „Свобода" та „Український Тижневик" присвячували більше місця на своїх сторінках для молодечих і студентських справ, повідомляючи про діяльність молодечих і студентських організацій, про можливості студій в різних університетах, про українські курси в університетах, про можливості одержання стипендій для цих студій, про діяльність мистецьких одиниць, про молодечі спортові турніри, тощо; в загальному — про всі справи, які відносяться до нашої української громади молодечого і студентського віку.

7. Виготовляти і проголошувати в „Українському Тижневику" заклики до української молоді і студентства ставати організаторами УНСоюзу впродовж вакаційного сезону.

8. Уможливлювати якнайбільше молодечим мистецьким одиницям (групам, ансамблям) ЗСА і Канади брати участь у мистецьких виступах на Союзівці.

Для переведення у життя представлених вище резолюцій пропонуємо приділити в бюджеті суму 7,000 долярів крім дотацій, приділених молодечим і студентським організаціям Фінансовою Комісією.

Резолюції в справах молоді подав **д-р Аскольд Лозинський**.

Члени Комісії Молоді: д-р Богдан Футей, проф. Тарас Шмагала, інж. Анатолій Дорошенко, Роман Куропась, Текля Мороз, Василь Дідюк.

Після короткої дискусії резолюції прийнято одноголосно.

У ЖІНОЧИХ СПРАВАХ

1. Спонзорувати коштом УНСоюзу побут двох потребуючих незаможніх дітей, членів УНСоюзу, у віці від 7 до 11 років на дитячих таборах на Союзівці.

2. Звернутись до Окружних Комітетів та Відділів УНСоюзу із закликом, щоб вони заохочувати молоді таланти до участи у Фестивалі Молоді, який відбудеться на Союзівці в днях від 15-го до 29-го серпня ц.р.

3. Висилати видавану УНСоюзом „Веселку" та інші навчальні матеріяли школам у Південній Америці, щоб цим допомогти їм зберегти серед молодого покоління українську спадщину.

4. Пригадувати Відділам УНСоюзу про їхні братські завдання допомагати вбогим — потребуючим, хворим та старшим віком членам і відвідувати їх, а не забувати про них.

5. Закликати членок УНСоюзу вписувати в члени УНСоюзу своїх дітей, внуків та інших членів їхніх родин і приятелів.

6. Розлянути можливості УНСоюзу приділяти стипендії потребуючим студентам у Південній Америці.

7. Подбати так скоро, як тільки можливо, про побудову на Союзівці дому для старших віком членів УНСоюзу.

Резолюцію в жіночих справах подала **Марія Душник**.

Члени Комісії Жіночих Справ: Анна Гарас, Текля Мороз, Галина Олек, Марія Чучман, Уляна Дячук, д-р Анна Чопик, Ґеновефа Жеребняк.

Резолюцію прийнято одноголосно.

У СПРАВАХ СЕНЬЙОРІВ УНСОЮЗУ

Мавши на увазі статутові зобов'язання УНСоюзу супроти своїх старших членів та потреби і побажання цих членів, як і

Мавши на увазі дотеперішні резолюції і рекомендації Головного Уряду в цій справі,

Головний Уряд стверджує, що жадна з тих резолюцій і рекомендацій не була, чи не могла бути виконана, і тому доручає Головному Екзекутивному Комітетові продовжувати пороблені вже заходи та поробити потрібні нові для остаточного здійснення дотеперішніх постанов Головного Уряду, зокрема:

1. Найпізніше до кінця цього року подбати про загальні архітектурні і фінансові пляни для побудови кондомініяльного дому для сеньйорів на Союзівці, та

2. Проголосити зголошення кандидатів, чи охочих набути кондомініяльні мешкання, і

3. Після одержання потрібної кількости зголошень приступити негайно до плянів побудови такого дому.

Резолюції в справах сеньйорів УНСоюзу подав **д-р Ярослав Падох**.

Члени Комісії для старших віком союзовців: Марія Чучман, інж. Степан Куропась, Йосип Лисогір, Ґеновефа Жеребняк, д-р Анна Чопик, Богдан Зорич, Володимир Запаранюк, ред. Антін Драган.

Після довшої дискусії резолюції прийнято одноголосно.

У КАНАДСЬКИХ СПРАВАХ

1. Видати книжку „УНСоюз в Канаді". Збіркою матеріялів для видання цієї книжки має зайнятися Василь Дідюк при допомозі Богдана Зорича. Головний Екзекутивний Комітет виплатить збірщикам матеріялів належність за їхню працю після предложення рахунків.

2. Канадське Представництво відповідає за збори Окружних Комітетів на терені Канади та плянує їх у порозумінні з головним організатором.

3. Канадське Представництво буде склакати свої наради квартально і на ці самі дні буде скликати збори Округ у даних місцевостях.

4. Канадське Представництво передасть Статутовій Комісії 30-ої Конвенції УНСоюзу пропозиції включення до статуту УНСоюзу прав Канадського Представництва та відкриття окремого конта в Канаді.

Резолюції в канадських справах подала **Текля Мороз**.

Члени Комісії Канадських Справ: сен. Павло Юзик, мґр Іван Геврик, Василь Дідюк, Богдан Зорич, Марія Чучман, д-р Іван Флис, Уляна Дячук.

Після короткої дискусії резолюції прийнято одноголосно.

У СПРАВАХ СПОРТУ

1. Призначити в бюджеті УНСоюзу суму 9,000 дол. для Спортової Комісії на 1981 рік.

2. Продовжувати влаштовування спортових імпрез на Союзівці, як тенісові і плавацькі змагання, та нагороджувати кращих змагунів трофеями і медалями УНСоюзу.

3. Продовжувати фінансову допомогу для влаштовування різних турнірів: круглів, ґольфа, копаного м'яча, відбиванки, кошівки, бейзболу та інших родів спорту, організованих членами та Відділами УНСоюзу.

4. Продовжати співпрацю і допомогу спортовим та молодечим організаціям, які мають спортові дружини, змагунами яких є члени УНСоюзу.

5. Вислати привіт від Головного Екзекутивного Комітету та фінансову допомогу організаторам відзначення 70-річчя — ювілейного святкування Українського Спортового Товариства „Україна" у Львові.

6. Виготовити емблеми УНСоюзу для масового поширення їх серед українського спортового активу, приналежного до УНСоюзу.

Минулого місяця відійшов на вічний спочинок заслужений союзовець та член нашої Спортової Комісії св.п. Іван В. Іванчук. З Його смертю Спортова Комісія та цілий УНСоюз втратив активного та відданого члена, який десятки років працював для добра спорту та добра Українського Народного Союзу. Вічна йому пам'ять.

Рекомендації в справах спорту подав **інж. Анатолій Дорошенко**.

Члени Спортової Комісії: Андрій Джула, Галина Олек, Марія Душник, Михайло Сорока, Роман Куропась, Текля Мороз.

Після короткої дискусії рекомендації прийнято одноголосно.

ЗВІТ ФІНАНСОВОЇ КОМІСІЇ

За Фінансову Комісію звітувала головний касир УНС **Уляна Дячук**.

Уляна Дячук відчитала листу дотацій, які розділила Фінансова Комісія в цьому році.

Над поданою листою відбулася коротка дискусія, у висліді якої одноголосно затверджено пропоновані дотації на загальну суму $25,000.

17. ЗАТВЕРДЖЕННЯ БЮДЖЕТУ

В дальшому Уляна Дячук відчитала бюджет на 1981 рік, який прийнято одноголосно.

БЮДЖЕТ НА 1981 РІК

ПРИБУТКИ:	
1. Членські вкладки	
Життєве забезпечення	$2,755,000
Забезпечення від випадків	75,000
Фонд Братський	70,000
Разом — членські вкладки	2,900,000
2. Відсотки:	
Від позички для УНКорп. Дому УНС	240,000
Від бондів	2,370,000
Від гіпотечних позичок	220,000
Вод членських позичок	25,000
Від уділів	15,000
Від банкових конт	10,000
Разом — відсотки	2,880,000
3. Різні вплиии:	
Фонд Сирітський	6,000
Фонд Наглої Потреби	10,000
З продажі книжок (Енциклопедія)	15,000
Амортизація і зиск з продажі інвестицій	155,000
Різні впливи	35,000
Разом — різні впливи	221,000
Свобода	870,450
Союзівка	550,000
Разом — прибутки	7,421,450
ВИДАТКИ	
1. Виплати грамот:	
Виплати дозрілих вивінувальних грамот	$900,000
Посмертні виплати	790,000
Виплати від податків (АДД)	20,000
Подвійне забезпечення	10,000
Грошові звороти	375,000
Забезпечення батьків дітей	5,000
Разом — виплати грамот	$2,100,000
Дивіденда	578,000
Фонд Сирітський	8,000
Вкладки за реасекурацію	14,000
2. Кошти адміністрації:	
Платні:	
Головних Урядовців	118,125
Працівників	335,000
Забезпечення:	
Пенсійний Фонд	100,000
Хворобове	39,000
Від каліцтва	10,000
Групове	13,000
Соц. і від. безробіття	45,000
Разом — забезпечення	207,000
Канцелярійні видатки:	
Виготовлення дивідендових чеків	6,500
Друки і канц. прибори	34,000
Пошта	19,000
Телефон	15,000
Забезпечення	19,000
Винайм машин	$13,000
Разом — канцелярійні видатки	$106,500
Різні видатки:	
Канадські Корпораційні податки	10,000
Канадська Канцелярія	5,000
Актуарії	15,000
Заплата до забезпеченевих урядів	15,000
Разом — різні видатки	45,000
3. Організаційні видатки:	
Організаційні винагороди Окружних Комітетів	3,000
Оголошення і друки	20,000
Модернізація матеріялів	10,000
Лік. оглядини нових членів і гол. Лікар	5,000
Винагороди відділових організаторів	60,000
Винагороди обласних організаторів	65,000
Секретарська винагорода	322,500
Винагорода предсідників і касирів	2,500
Кошти подорожей обл. організаторів	24,000
Обласні засідання	10,000
Разом — орган. видатки	522,000
Кошти нарад Головного Уряду	35,000
Кошти Контрольної Комісії УНС	8,000
Кошти Стейтової Контролі	15,000
Кошти найнятого Контролера	3,500
Разом — кошти	61,500
Фільм Ч. 1 і 2 та Українська Версія	63,750
Кошти репрезентацій	30,000
Свобода	460,500
Виплати друкарні	869,200
Виплати „Союзівки"	535,000
Виплати на реальностях	8,000
Видання книжки „УНС в Канаді"	5,000
Кошти плянування Дому Сеньйорів	15,000
4. Комісії:	
Молоді	$7,000
Стипендійна	45,000
Спортова	9,000
Старших Союзовців	1,000
Разом — Комісії	62,000
Допомоги членам	25,000
Дотації організаціям	25,000
Дотації з Фонду Наглої Потреби	10,000
Разом — допомоги й дотації	60,000
Різні виплати	30,000
5. Інвестиційні видатки:	
Відсотки від закуплених бондів	20,000
Втрата при продажі бондів	30,000
Амортизація	40,000
Разом — інвестиційні видатки	90,000
Резерва на чергову Конвенцію	80,000
Разом — видатки	6,403,575
Сподівана надвишка	1,017,875
РАЗОМ	7,421,450

Головний касир Уляна Дячук поінформувала присутніх про дві пропозиції Славка Новицького відносно зладження фільму. Над цими пропозиціями вив'язалася коротка дискусія. Над першою пропозицією заряджено голосування яке у висліді дало 25 голосів за виготовленням української версії фільму. Один голос був проти. Затверджену суму внесено до бюджету.

Другу пропозицію, відносно подвоєння часу фільму фідкинено одноголосно з тим, що д-р Мирон Куропась запропонував, щоб залишити за Екзекутивою остаточну децизію в цій справі.

Платні членів працюючої Екзекутиви

Проф. Т. Шмагала запропонував, щоб членам працюючої Екзекутиви схвалити 10% підвишки, а тому, що справа платні головного редактора належить до рішень Головного Екзекутивного Комітету, рекомендував, щоб Головний Екзекутивний Комітет підвищив платню головного редактора Зенона Снилика до суми $25,000 річно. Пропозицію проф. Шмаґали піддержала Галина Олек.

Над внеском проф. Шмаґали вив'язалася дискусія у висліді якої переведено голосування — 14 голосувало за внеском Т. Шмаґали, 10 проти внеску, 2 здержалися.

Д-р А. Лозинський вніс резолюцію, щоб платню редактора Зенона Снилика піднести до суми $25,000. Його піддержав д-р Б. Футей. Резолюцію прийнято одноголосно.

РЕКОМЕНДАЦІЇ У ФІНАНСОВИХ СПРАВАХ

1. Продовжувати і закінчити ревізію схеми виплати дивіденди.

2. Постійно вимінювати маловідсоткові бонди та купувати вищевідсоткові.

3. Уділяти перші гіпотечні позички членам до суми $1,000,000 річно.

Члени Фінансової Комісії: проф. Іван Телюк, д-р Богдан Гнатюк, проф. Тарас Шмаґала, мґр Іван Геврик, Роман Куропась, Йосип Лисогір, Ґеновефа Жеребняк, Євген Репета, Микола Хоманчук, Мирослав Кальба.

Рекомендації в фінансових справах прийнято одноголосно.

Перерва на обід

П'ЯТНИЦЯ — ПОПОЛУДНЕВА СЕСІЯ
год. 2.15 по полудні

Сесією проводить заступниця головного предсідника **Марія Душник**.

Вона попросила до слова **о. д-ра Богдана Волошина**, пароха Кергонксону, який провів молитву та передав привіт від митрополита Степана і від єпископів, які взяли участь у похоронах св.п. о. д-ра Володимира Ґавліча.

19. РІЗНІ СПРАВИ

Після прийняття всіх резолюцій і рекомендацій, приступлено до останньої точки програми нарад — різних справ.

Андрій Джула порушив справу наступної, XXX Конвенції — час і місце її відбуття. Ствердив, що він був головою Конвенційного Комітету останньої, XXIX Конвенції, яка відбулася у Піттсбурзі і з досвіду знає, яка з цим є пов'язана праця. Треба замовити готель, приміщення для делеґатів, устійнити спосіб голосування і багато інших, пов'язаних з цим справ. Конвенція повинна принести задоволення делеґатам, щоб вони, повернувшися домів, могли сказати, що вони провели на ній приємно час і що УНСоюз є така установа, до якої варто належати.

М. Хоманчук звернувся з проханням до Екзекутиви УНСоюзу, щоб припинити виплачування ген. Григоренкові по $100 місячно. УККА вже давно зревідував свою настанову відносно допомоги генералові. Висловив надію, що УНСоюз це зробить.

Д-р І. Флис заявив, що Екзекутива УНСоюзу потребувала такого внеску, щоб могти піти до УККА і сказати їм, що передше УНСоюз був прийняв їх рекомендацію і виплачував йому по $100 місячно, а тепер це відтягає тому, що його головні урядовці цього вимагають.

Галина Олек сказала, що вона не хоче повертатися домів з неполагодженою справою непорозуміння в Чікаґській Окрузі. На її думку, коли Екзекутива ствердила, що перші Річні Загальні Збори Округи були нелеґальні, то вона повинна злеґалізувати другі збори тієї Округи, щоб не було двох Управ в одній Окрузі. Не надіється, щоб Контрольна Комісія скоро розглянула цю справу і її якось полагодила і тому звертається тепер до Екзекутиви УНС, щоб вона цю справу вирішила.

М. Кальба ствердив, що вже було вирішено, що справу непорозуміння в Чікаґській Окрузі має розглянути Контрольна Комісія.

Ред. А. Драган сказав, що хоче, щоб було занотовано в протоколі, що УНСоюз припиняє виплату ген. Григоренкові тому, що згідно з інформаціями, він є матеріяльно забезпечений. Зробити це треба тому, щоб було занотовано, що УНСоюз припиняє йому допомогу тільки з цих, а не інших мотивів. Не треба, щоб УНСоюз був на рекорді, що він припиняє комусь допомогу тільки тому, бо не погоджується з його думкою. УНСоюз припиняє генералові допомогу тому, що він допомоги вже не потребує.

Й. Лисогір порушив справу пошани до членів. Було сказано, що Іґнат Білинський не є „наш". Сказав, що як йому відомо, І. Білинський є членом УНСоюзу і чи його хтось любить чи ні, муситься сказати, що він є „наш". На приклад подав, що він особисто не вважає, що д-р Я. Падох є „наш", бо він його не хоче знати і з ним не говорить, але в союзових очах він є „наш", чи хтось його любить чи ні. Заступник головного предсідника д-р М. Куропась зробив йому закид, що він перестав говорити з своїми давніми приятелями. Сказав, що це є його особиста справа і він має повне право відноситися до людей так, як це є йому до вподоби. Кожний, на його думку, повинен це розуміти і його приватні справи респектувати. Довгий час він не говорив з адвокатом Пізнаком, але тепер вони мають такі справи, про які тільки вони обидва є поінформовані, і він з ним говорить, бо цього вимагає потреба.

Анна Гарас запиталася, чи Карпатський Союз може дістати у „Свободі" періодичну сторінку. В цій справі було написано листа до редакції „Свободи" і досі не одержано на нього відповіді. Попросила, щоб члени Екзекутиви відповіли їй на це питання.

Д-р Б. Футей ствердив, що всі їхали на наради Головного Уряду УНСоюзу з надією, що може якраз тут зібрані знайдуть спільну мову і що УНСоюз допоможе привернути єдність в українській громаді. Та, на жаль, це не вдалося і всі повернуться в терен без наладнання цього роз'єднання. Заявив, що головним завданням УНСоюзу є вдержати спокій в громаді та зокрема серед членства УНСоюзу. Висловив надію, що Екзекутива докладатиме всіх своїх зусиль до того, щоб привернути єдність в українській громаді і що на сторінках „Свободи" появлятимуться статті, згідні з духом єдности української громади і для добра тієї громади, а зокрема УНСоюзу. При цьому заявив, що Комісія для правопорядку в УНСоюзі, яка тепер заснувалася, напевно слідкуватиме за тим, чи Екзекутива зміряє до тієї єдности.

Д-р Я. Падох запропонував схвалити для добра організації (УНСоюзу) і української громади, щоб не публікувати усіх тих драстичних справ, які були порушувані на нарадах. Ствердив, що в часі безмежно довгих дискусій, ніхто, крім сен. П. Юзика, не дав практичних порад, як дійти до злагодження справ.

Заявив, що не погоджується з твердженням д-ра М. Куропася, що теперішній роздор доведе до кристалізації політичного світогляду української громади. Підкреслив, що кожний роздор у громаді довго триває і забере багато часу, щоб його наладнати. Порадив, як почесний член Головного Уряду, щоб Екзекутива робила всі заходи, щоб цю справу наладнати і дійти до порозуміння.

Звернув увагу, що за два роки УНСоюз святкуватиме своє 90-річчя. Дораджував, щоб Екзекутива якнаскоріше розписала конкурс між молодими науковцями Америки й Канади до написання наукової історії Українського Народного Союзу за 90 років його існування. В дальшому дораджував, щоб рекомендувати Культурній Комісії схвалити видати в англійській мові довідник українського поселення.

І. Одежинський заявив, що конечним є вибудувати на Союзівці новий, модерний мотель на 25 приміщень. Це у великій мірі допомогло б у приєднуванні членства для УНСоюзу.

Текля Мороз звернулася до Екзекутиви з проханням, щоб вона своєчасно виплачувала винагороди секретарям. Спізнення з виплатою належної їм винагороди шкодить у великій мірі у приєднуванні членів, бо коли секретар є незадоволений, він не спішиться йти в терен і організувати членів. Теж порушила справу репрезентації, тобто порадила, щоб Екзекутива брала до уваги, які особи повинні репрезентувати в даному терені УНСоюз.

Проф. Б. Гнатюк підкреслив, що треба з'ясувати справу Комісії за правопорядок в УНСоюзі, про яку говорив д-р Футей. Ця Комісія не є в рамках Головного Уряду, вона не була ним вибрана і схвалена і є поза його рамками.

В дальшому порушив справу розбиття української громади, що остаточно заіснувало після XIII Конґресу. Рівновага української громади, до якої всі довший час зміряли, захиталася після XIII Конґресу. Сказав, що щоб цю рівновагу назад привернути, треба, щоб обі сторони попрацювали над тим, щоб могли спільно ці справи продискутувати і бути готові на компроміс. А компроміс може бути тільки при добрій волі обох сторін. Звернувся до тих головних урядовців, які під цю пору займають пости в Екзекутиві і Крайовій Раді УККА, щоб вони там, а не тільки на терені УНСоюзу, апелювали до них, щоб і вони стреміли до компромісу і наладнання непорозуміння. В цьому дуже багато може допомогти одноголосно вибраний на XIII Конґресі проф. Л. Добрянський, який повинен показати добру волю, щоб цю ситуацію направити.

М. Кальба підкреслив, щоб у майбутньому у звітах членів Екзекутиви було зазначено, котрі резолюції були виконані, а котрі ні. В дальшому сказав, що звіти мають бути надруковані згідно зі статутом. Зміни у протоколі можуть бути зроблені тільки за згодою даного учасника нарад.

Є. Репета заявив, що ідучи на річні наради Головного Уряду УНСоюзу, був переконаний, що знайдеться розв'язка для питання непорозуміння з приводу XIII Конґресу УККА. Ствердив, що очевидно він завівся. Заявив, що погоджується з твердженням проф. Гнатюка відносно ексклюзивности, але ту ексклюзивність він повинен приписати собі, а нікому іншому, бо проф. Гнатюк завжди на терені Головного Уряду кермувався інтересами свого угрупування а не інтересами УНСоюзу. Побажав Екзекутиві, щоб вона взялася до роботи і показала, що доброго може вона зробити для УНСоюзу, крім боротьби проти одного середовища.

Проф. Б. Гнатюк попросив, щоб Є. Репета назвав факти і доказав йому, коли він, як голова найбільшого у Філядельфії 153-го Відділу УНСоюзу, чи на форумі Головного Уряду УНС - його річних нарадах, чи на Конвенціях УНС кермувався інтересами свого середовища і старався пропихати будь-які справи свого середовища. Заявив, що він ніколи не звертався до нікого з 15-ти членів Головного Уряду, тобто більшости, і не намовляв їх, щоб голосували так, чи інакше. Підкреслив, що Є. Репета дуже помилився у своїх твердженнях.

20. ЗАКРИТТЯ РІЧНОГО ЗАСІДАННЯ

Д-р І. Флис заявив, що коротко перед річними нарадами Головного Уряду Екзекутива УНСоюзу гостила в Головній Канцелярії УНС 6-ох представників Головного Уряду Українського Братського Союзу. Під час зустрічі дискутовано справу злуки обох Союзів. УНСоюз приобіцяв, що внедовзі вони знову зустрінуться і продовжуватимуть ці переговори. Назва такого злученого Союзу була б Український Народний Братський Союз. Але ці переговори є ще дуже початкові і вони продовжуватимуться і надалі.

ПРОТОКОЛ

РІЧНИХ НАРАД ГОЛОВНОГО УРЯДУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЩО ВІДБУЛИСЯ НА „СОЮЗІВЦІ" В ДНЯХ ВІД 8-го до 12-го ЧЕРВНЯ 1981 РОКУ

ЗАКРИТТЯ РІЧНОГО ЗАСІДАННЯ

(Продовження)

Підкреслив, що в справах, які заіснували на XIII Конгресі УККА, конечно треба дійти до порозуміння, але над цим повинні працювати обидві сторони. Закликав присутніх, щоб ще перед Конвенцією, яка відбудеться в травні 1982 року, з'єднатися і спільно працювати для добра УНСоюзу.

Подякував усім присутнім за їхню участь в нарадах, їхній вклад праці в ці наради і побажав усім щасливого повороту домів, до своїх рідних. Дораджував усім дбати про своє здоров'я, яке, за його словами, часто дуже скоро втікає від людини. Також просив усіх дбати про УНСоюз, який, незалежно від політичного переконання його членів, є для них найважнішою і найбільш корисною організацією. Закликав, щоб усі працювали для УНСоюзу так, як працювали для нього колись його піонери. Завдяки їхній праці, УНСоюз виріс на першу, найсильнішу і найбільш впливову українську організацію в Америці і цю працю повинні продовжувати теперішні члени його Головного Уряду, щоб УНСоюз дальше зростав і розвивався.

о. митрат С. Біляк перед проведенням молитви звернувся до присутніх, як священик, такими словами: „Дорогі мої в Христі; Українці, Українки! Я, слухаючи оті наші наради, дуже переживав нашу сварку, наші дебати, але я хочу вірити, що ми всі молимося кожного дня і скільки разів ми відмовляємо нашу молитву, кажемо: ...і прости нам провини наші... Тоді, Дорогі мої, я закликаю Вас — хоч я є священик іншого віроісповідання — того корінного, українського, але я є українець. Давайте, не будемо ми дивитися на посвідку патріотичности зле, бо кожний з нас є патріот і ми всі хочемо появитися на черговій Конвенції УНСоюзу об'єднані. Правда, кожний з нас має свої політичні переконання, але вміймо шанувати ті політичні переконання і я думаю, що коли ми один одного будемо терпіти і будемо працювати для добра Українського Народного Союзу, то той Український Народний Союз буде процвітати, а всі інші справи можна буде, при добрій волі, легко наладнати. Я закликаю Вас, Дорогі мої, до загального всепрощення і, видно, що Божа воля є на те, щоб ми всі разом виступили в обороні нашої обездоленої Батьківщини нероз'єднано і щоб ми на всі справи дивилися по християнськи. І тому дивімось на себе як брати і сестри, дивімось на себе як сотворіння Боже." Після цього слова, о. С. Біляк провів молитву:

„Всемогутній Боже, Милосердний Отче, негідні ми приносити нашу подяку Тобі. Ти не потребуєш нічого від нас, знаючи нашу нікчемність, бідність перед Тобою, але Ти дав нам ласкаву Твою заповідь приносити Тобі славословлення і подяку наших вдячних сердець. Великий Боже, Милосердний Отче, яку, достойну Твоєї величности, подяку можемо зложити Тобі, ми грішні. Все ж, віруючи в Твою милість до нас грішних, Твою всепрощальну любов, дякуємо Тобі, Боже, Творцеві нашому, що Ти сподобив нас закінчити ці наші наради на славу Твою і добро Українського Народного Союзу і добро нашого українського народу. Ти благословиш нас у кожній хвилині життя нашого, Ти наставляєш нас на все добре, чисте і святе, Ти підтримуєш і ведеш нас по дорозі Твоїй. Ти приводиш нас терпеливо до вічного щастя в Твоїм небеснім царстві, прощаючи з любов'ю наші провини. Нехай же слава, честь і поклоніння Тобі, Богу Вічному, ніколи не замовкне в серцях наших, нехай же вони славлять Тебе, Бога Милосердного в Тройці Святій, Єдиній." — „Слава Ісусу Христу!"

Після молитви слідував український гимн „Ще не вмерла Україна".

Заступник головного предсідника **д-р М. Куропась** побажав головному предсідникові скорого повороту до повного здоров'я і заінтонував „Многая Літа".

Головний предсідник **д-р І. Флис** попросив присутніх відспівати „Многая Літа" бувшому головному предсідникові Йосипові Лисогорові, а опісля попросив, щоб так само відспівати „Многая Літа" всім членам Українського Народного Союзу.

На тому закінчено о год. 5-ій по пол. наради Головного Уряду Українського Народного Союзу.

Володимир Сохан
головний секретар УНС

Відбулися подвійні вибори в 19-му Відділі УНС



Сидять (зліва): д-р М.Пізнак, Е. Голіят, д-р І.Флис, Т.Божик, д-р Р. Олесницький. Стоять (зліва): Б. Рекшинський, д-р Р.Голіят, І.Галавай, Р.Ковалів, Г.Божик, Гілярій Голіят, Р.Пурий, П.Голіят, д-р М.Клюфас і д-р Василь Вереш.

Ню Йорк, Н.Й. (РСГ). — Річні збори 19-го Відділу ім. Дмитра Галичина Українського Народного Союзу, відбулися тут у суботу, 30-го січня ц.р. в бюрі „Gemini", 45 схід 7-ма вулиця в Ню Йорку. Збори відкрив голова Відділу Григорій Божик, який поінформуфав про порядок зборів; хвилиною мовчанки усі вшанували пам'ять довголітньої членки Відділу Євгенії Голіят і Дмитра Галичина, патрона 19-го Відділу, який помер 21-ин рік тому.

Секретар відчитав протокол з минулорічних зборів, а про працю Відділу подав звіт голова. Контрольна комісія, перевіривши книговедення Відділу, подала свій звіт та внесла пропозицію уділити абсолюторію уступаючій Управі за взірцеве ведення Відділу. Після звітів приступлено до дискусії.

Д-р Роман Олесницький рекомендував, щоб члени Управи Відділу активніше працювали в приєднуванні нових членів і апелював до присутнього головного предсідника УНСоюзу д-ра Івана О. Флиса, щоб Головний Уряд УНСоюзу вшанував пам'ять довголітнього головного предсідника УНС Дмитра Галичина виданням книжки про його віддану працю для американської України. Вже три роки тому д-р Володимир Душник приготовив до друку збірку статтей багатьох авторів, в яких вони дали докладний опис праці св.п. Дмитра Галичина.

Д-р Іван Флис під час дискусій сказав, що УНСоюз має до диспозиції модерне устаткування до друку книжок, так що в майбутньому треба переглянути манускрипт д-р Душника й дістати апробату друку членів Головного Екзекутивного Комітету УНС.

Після уділення абсолюторії уступаючій Управі Номінаційна комісія, у складі: Іван Галавай і Гілярій Голіят, запропонували листу Управи Відділу на 1982 рік, яку присутні апробували одноголосно. У склад новообраної Управи Відділу ввійшли: Григорій Божик — голова; Марія Тимочко — заступник голови; Роман Голіят — секретар; Ярослав Тимочко — заступник секретаря; Петро Голіят — касир; Роман Ковалів — заступник касира; Іван Галавай - голова Контрольної комісії; Роман Пурий — заступник голови Контрольної комісії; д-р Роман Олесницький — голова Імпрезового комітету й Зв'язків.

На внесок Івана Галавая, голови Номінаційної комісії, делегатом на 30-ту Звичайну Конвенцію УНСоюзу одноголосно вибрано Петра Голіята, а на заступника - д-ра Романа Олесницького. Відтак, секретар Відділу Р.Голіят попросив до слова головного предсідника д-ра І. Флиса, який поінформував присутніх про працю Головного Екзекутивного Комітету УНС й пригадав про 30-ту Конвенцію, делегати якої мають вирішити справу злуки Українського Братського Союзу з УНСоюзом. Він пригадував, що обов'язком кожного делегата на Конвенцію є приєднати нових десять членів. Це немов винагорода для Відділу за вибір даного члена делегатом. Головний предсідник висловив своє вдоволення, що є на цих зборах, бо він пригадав собі справжню союзову дружбу, яка колись панувала на всіх союзових зборах і яку й далі практикує 19-ий Відділ.

Д-р Михайло Пізнак, довголітній віцепрезидент УНС, д-р Роман Олесницький - довголітній голова 19-го Відділу, і д-р Іван Флис - порушили в дискусії ряд питань, як союзових, так і громадсько-політичних, які, напевно будуть дебатовані на наступній 30-ій Конвенції.

При спільній перекусці всі мали нагоду обмінятися думками як з предсідником УНСоюзу, так і з членами 19-го Відділу і кількома гістьми з інших Відділів. Треба згадати, що 19-ий Відділ має своїх членів в Пенсильванії й інших стейтах ЗСА, а також у Канаді і Еспанії.

При кінці зборів секретар Відділу започаткував збірку допомоги українцям в Польщі. На листу УНСоюзу зложили свої пожертви: Григорій Божик, Роман Голіят, д-р Роман Олесницький і Іван Галавай по 10 долярів, а д-р Мирослав Клюфас 5 долярів.

Роман С.Голіят

Пластова Станиця в Ню Йорку відзначила День солідарности

Велику залю Пластового Дому вщерть заповнила пластова молодь, батьки і гості. Звертав увагу гарно прибраний свят—вечірній стіл. Молодь була в піднесеному настрої, бо до них загостила гостя д-р Ніна Строката-Караванська.

Після звіту бунчужного ст. пл. Р. Яремчука і прочитання наказу пл. сен. Мотрею Мілянич, пл.сен. П.Дорожинський представив д-р Н.Строкату-Караванську і попросив її до слова. Вона, нав'язуючи до Дня солідарности з нашими в'язнями (як відомо, пластуни почали в 1976 році впроваджений Вячеславом Чорноволом звичай уважати 12-ий день січня Днем солідарности з нашими в'язнями),сердечними словами розповіла про страшну долю братів і сестер, які довгі роки караються лише за те, що люблять свою батьківщину Україну, та про свої власні переживання у Мордовії. Вона мала в руках кусник кільчастого дроту з огорожі табору і гілку дерева, на якій були бруньки, що означали символ ув'язнення і символ життя.

Д-р Н.Строката-Караванська закликала не забувати своїх рідних, часто писати до них і всякими дорогами давати світові знати про них, щоб вибороти їм волю. Промова була дуже зворушлива і зробила на молодь помітне враження, всі вислухали її з великою увагою.

Юнаки 3-го Куреня ім. Івана Мазепи виконали добре підібрану програму: Б.Ісса—„Україні" В.Симоненка; М.Соневицький — „Заява Чорновола"; О.Дикайло—„Кобзар" О.Бердника; О. Недільський—„Слово" Юнака. А.Олинець прочитав список ув'язнених дисидентів.

Голова пластової Станиці пл. сен. О. Кузьмович подякувала д-р Н.Караванській і попросила її засвітити пластову свят-вечірню свічечку. Від неї засвітила О. Кузьмович і представила пластунів чотирьох поколінь. По черзі вся пластова молодь засвітила свічечки, а присутні заколядували спільно „Бог Предвічний". Опісля юначки 2-го куреня УПЮ ім Лесі Українки колядували з „Звіздою", а повіншування склала пл. уч. Христя Грицин.

Симпатичне вокальне тріо Осередку СУМ-А „Черемшина", в складі Марійка Кінь, Бригіда Заяць і Галя Блага, відспівали кілька пісень, за які публіка дякувала ім довготривалими оплесками. При фортепіяні—Юрій Фурда.

Жінки з Пласт-прияту приготовили кутю, а старші пластунки гостили всіх присутніх. Ще довго гомоніли колядки і всі ми почувалися як одна родина.

Ольга Соневицька

ПОСАДНИК НЮ ЙОРКУ ЕДВАРД КАЧ, виступаючи у Вашінгтоні на сесії Крайової демократичної стратегічної ради, закликав зібраних там провідних демократів змінити дотеперішню тактику і „перестати грати ролю партії бідних", бо на його думку Демокатична партія може знайтися на дуже небезпечному шляху політичної переміни, якщо вона не заступатиме інтересів усіх верств американської спільноти. Не зважаючи „на виїмкову нагоду", яку, на думку Кача, дає Демократичній партії теперішня політика Адміністрації президента Роналда Регена, виглядає, що провід цієї партії не знає, як використати пригожу ситуацію, — заявив Е. Кач, дорікаючи проводові за брак візії. Говорячи про економічну програму республіканців, до якої він підходить дуже критично, Кач відмітив, що Р. Реген принаймні намагається дати американському народові щось інше, а демократи і цього не роблять.

УРЯД КНР ОБВИНУВАТИВ ФОРМАЛЬНО урядові чинники В'єтнаму, що вони з доручення Москви провокують збройні зудари з Китаєм. Як подають китайські джерела впродовж десятьох днів в часі місячного року, який у Китаю відзначують дуже урочисто, в'єтнамці виконали 44 провокації. В'єтнамські частини на протязі тих десятьох днів багатократно переходили китайський кордон, порозміщували в ньому міни, обстріляли цивільних людей і одного китайця вбили. Китайський уряд остеріг В'єтнам, що китайці покарають відповідно В'єтнам, якщо той не припинить тих провокацій.

ПОВІДОМЛЕННЯ

1-го березня 1982 року
в залі Філії УНО, Торонто — Захід
відбудуться о год. 7-ій веч.

ЗБОРИ ЧЛЕНІВ ВІДДІЛУ 432

і вибір делеґатів і заступників на 30-ту Конвенцію УНСоюзу.

Управа Відділу ч. 432

Український Народний Союз
проголошує

ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ

потребуючим студентам на академічний рік 1982-83

Стипендії будуть признані Стипендійною Комісією УНСоюзу студентам визнаних університетів і каледжів, які **Є ЧЛЕНАМИ УНСОЮЗУ ЩОНАЙМЕНШЕ ДВА РОКИ,** на основі:

1. Фінансової потреби;
2. Студійних досягнень (оцінок).
3. Активности в українському громадському, а зокрема студентському житті.

Подання про стипендії, на формулярах, що їх можна набути в Головній Канцелярії УНСоюзу, слід вносити **до 31-го березня 1982 р.,** на адресу:

Ukrainian National Association, Inc.
30 Montgomery St. • Jersey City, N.J. 07302

УВАГА! ПОДАННЯ НА СТИПЕНДІЇ, ЯКІ НЕ МАТИМУТЬ ВИМАГАНИХ ПРИЛОГ, КОМІСІЯ НЕ БУДЕ РОЗГЛЯДАТИ.

ПАМ'ЯТАЙМО ПРО БРАТІВ У ПОТРЕБІ!

Чи Ви вже склали свою пожертву на допомогу загроженим голодом, холодом і недугами братів і сестер українців у Польщі? Передайте її негайно на руки Вашого о. Пароха, секретаря Вашого Відділу, або перешліть на адреси:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

UKRAINIAN CATHOLIC ARCHDIOCESE
815 N. Franklin Street
Philadelphia, Pa. 19123

Кооперація і майбутнє

Дня 14-го листопада 1981 року відбулася у Чикаґо нарада представників Українського Кооперативного Руху, членів Української Світової Кооперативної Ради (УСКР) для обговорення актуальних проблем українських кооперацій.

Увага присутніх сконцентрувалася не тільки на фінансово - господарських справах, але і на потребі достосувати кооперацію до біжучих вимог, які ставить життя у країнах поселення. Рівночасно кооперація повинна бути непохитною підпорою тих дій, які спрямовані на збереження української ідентичности.

Завваження представників Канади і Арґентини вказували, що одною із найважливіших і недоцінених проблем є справа членства в нашій кооперації. Воно є сильно зрізничковане: в Австралії членство становить приблизно 50 відсотків українського населення, котре живе у великому розпорошенні, натомість в Північній Америці із Канадою включно є тільки шість відсотків в рядах кооперації.

Другою справою, яка виринула з проєктів і суґестій членів Ради була потреба доброго інформативно-пропаґандивного, кооперативного журналу, який зумів би донести до свідомости нашої спільноти важливість і всі вартості, які кооперація вносить в суспільно-громадське життя.

За 30 років діяльності українська кооперація зібрала суму коло півбільйона капіталу, при приблизно 150 тисячах членів і 80-ти кооперативах. Українська Енциклопедія подає, що в діяспорі є коло двох мільйонів українців. Найменше членів здобула кооперація в Південній Америці, де на приблизно 400.000 українців існує тільки дві кооперативи із двома філіями. Без сумніву, приєднання нових членів збільшує наш оборотовий капітал і становить моральну силу, яку дає зорганізоване життя.

Наша спільнота за 30-ть років виховала багато енергійних і підприємчивих людей, які могли б скористати з нагромадженого капіталу для розбудови українського господарського життя.

Багато уваги присутні присвятили співпраці кооператив із центральними організаціями, а особливо з Церквою, виходячи з заложення, що і Церква і Кооперація в своїй праці опираються виключно на українському елементі.

Для розбудови її майбутнього велике значення мають услуги. Молоде покоління хоче бачити в нашій кооперації модерно ведені інституції. Це зобов'язує наші управи до ведення інтенсивної праці в тому напрямку. Від тієї праці буде теж узалежнене, наскільки молоде покоління стане переємцем кооперативних ідей. Багато кооператив ще сьогодні ведуть кооператори з рідних земель.

Для розгорнення кращої праці Української Світової Кооперативної Ради запроєктовано тимчасовий бюджет. Члени Ради заапробували співдію у напрямку збільшення фондів СКВУ.

Всі ці вище згадані справи знайшли віддзеркалення в ухвалених кінцевих резолюціях.

Омелян Плешкевич

ВИСТАВКА М.СТИРАНКИ В ЕДМОНТОНІ

Едмонтон, Алта. — Від п'ятниці, 12-го до 26-го лютого ц. р., тут в ґалерії Оксфорд при 10464 82-га авеню, відбуватиметься мистецька виставка Марії Стиранки. Відкриття виставки - п'ятниця, 12-го лютого, о год. 7:30 вечора. Вступну доповідь виголосить проф. Іван Кейван. Ґалерія відкрита для відвідувачів кожного дня від 10-ої рано до 6-ої по полудні; в неділю від 2-ої до 6-ої вечора. Мисткиня народилась в Україні, а після закінчення Другої світової війни жила в Европі, Африці, З'єднаних Стейтах Америки, а від 1955 року — в Канаді. Студіювала мистецтво на Онтарійському університеті. Досі її виставки були в Европі, Канаді і ЗСА.

Чужинці...

(*Закінчення зі стор. 2*)

народних шкіл.

Коли Розенберґ приготовив свій плян, то не мав причини сумніватися, що Гітлер не дозволить здійснити його, бо 30-го березня 1941 року він згадав керівникам Вермахту про творення протекторатів у балтійських країнах, Україні та Білорусі. Але додав, що нові держави мають бути соціялістичними сателітами під проводом авторитарних керівників, як український гетьман Павло Скоропадський в 1918 році. В дійсності ж він не думав про співпрацю, а підкорення.

Божевілля Гітлера

Незабаром обмежено компетенції Розенберґа. Економічний сектор передано Ґерінґові, який почав виголоджувати населення, а безпеку країни доручено окремій інституції. Розенберґ не міг вже багато зробити, бо мав зв'язані руки. Справжнім репрезентантом фюрера на Сході був Гімлер, що противився усім полегшам, а зокрема ліквідації колективних господарств.

Серйозні намагання здійснити пропозиції Розенберґа, враз з гуманною поведінкою у відношенні до цивільного населення та полонених (яких 3,700.000 загинуло в німецьких таборах відокремлення) могли зробити популярним Гітлера як визволителя і мати вплив на совєтський спротив у перших критичних тижнях. Олександер Далин підсумував це так: „Мало залишається сумніву, що досвідчене намагання здобути цивільне населення та військовиків могло мати суттєвий, а в часі перших місяців війни, може й рішальний вплив".

Можна було апелювати понад голови московських „великоросів" до партикуляризму грузинів, козаків, татарів і інших та використати глибоке невдоволення, викликане нелюдяною автократією Сталіна. Строга контроля його поліційної держави не зуміла скрити перед зовнішнім світом знищення хліборобів і чисток у червоній армії. Гітлер мав виїмкову нагоду вести політичну війну проти УССР. Він не лише міг бути визволителем менших національностей, яким ніколи не було дозволено скористати з оригінального декрету СССР з 1917 року про самовизначення, але міг звільнити всіх росіян від інших зненавиджених заряджень большевицької влади, як колективізація і примусове придушення релігії.

Натомість, Гітлер призначив жорстокого ґавляйтера Савкеля до ловлення людей на примусові роботи до Німеччини. Це стало ідеальною нагодою для садиста райхскомісара Коха замкнути середні школи і забирати вчителів і учнів до таборів невільничої праці. Українців він прозивав „білими неграми".

Почалася безмилосердна колоніяльна війна... Положення на фронтах погіршувалося, але ніхто не мав відваги сказати Гітлерові, що за те відповідальним є — він і Гімлер.

Український народ, не зважаючи на велетенські жертви, знову опинився в московській тюрмі народів...

Книжка Сісила кінчається багатою бібліографією та індексом імен. У списках авторів находимо державних мужів і полководців, визначних істориків і журналістів, між ними теж працю українського автора Р. Ільницького п. з. „Німеччина і Україна" в німецькій мові.

• • •

Радіємо, що створено фундацію ім. Марусі Бек, яка конкурсами заохочує українську молодь реєструвати всі біжучі голоси чужинців про Україну. Це дозволить нам зорієнтуватися, що вони знають та думають про нас та збагнути, які засоби можуть бути успішні, щоб з'єднати їх для української справи.

Багато цінних інформацій про Україну — розсипаних по численних давніших виданнях чужинців — часто можуть нам послужити. Ми повинні докласти всіх старань, щоб ці видання не пересочити й помістити їх у наших бібліографічних списках.

Екзекутива...

(*Продовження зі стор. 1*)

помістила. Крім того написав в міжчасі статтю п.н. „Марнування часу", яка вже появилася в щоденнику „Свобода" та приготовив перше число Бюлетеня, яке незабаром буде розіслане усім відділам в терені, мужам довір'я, де ще відділів немає і зацікавленим громадянам.

Після звітів розгорнулася широка дискусія, у якій забирали голос: д-р Б.Витвицький, Лев Коленський, Осип Труш, д-р І.Флис, д-р Мирон Куропась, Ю.Солтис, І.Павленко, Наталя Павленко і Євген Стахів.

Всі дискутанти підкреслювали потребу негайного урухомлення бюра, посилення збіркової акції на фонд ведення праці і діяльности Екзекутиви Комітету, мобілізації людей і фінансів та поїздок в терен.

Багато уваги присвячено справі УНС у зв'язку з 30-ою Конвенцією в травні ц.р. і намаганням та посилено акцією ВФ „перебрати" його під свою контролю. Екзекутива Комітету доручила своїм відділам і причетним до справи членам виявити свою підтримку УНСоюзові участю в зборах для вибору делеґатів на Конвенцію і голосуванням на таких делеґатів, що мають на увазі передусім добро УНС, а не партійний інтерес.

Стверджено, що ми є громада, а тому, що ВФ виповів війну громаді, ми мусимо змобілізувати свої сили.

Намічено плян діяльности комісій, що були обрані на Крайовій Громадській Конференції 19-го грудня м.р. Рішено також заанґажувати відділи чи окремі особи в терені для праці в підготовці до конвенції, приділюючи їм відповідні постійні чи доривочні функції, залежно від умов і можливостей на місцях.

Рішено також докооптувати відповідну особу на пост організаційного референта.

Після полагодження насцілої кореспонденції від ОДУМ у справі пляну діяльности Комітету за Правопорядок, від Об'єднання Прихильників Визвольної Боротьби України та приватних людей, наради екзекутиви закрито.

Кореспонденцію проситься спрямовувати на адресу: Committee for Law and Order in the UCCA, c/o Ukrainian National Home, 140 Second Ave. New York 10003.

Грошеві посилки виставляти на: Ukrainian American Community Fund No. 1830.

НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ НДТУТ

Ню Йорк, Н.Й. — Науково-Дослідне Товариство Української Термінології влаштовує тут в неділю, 14-го лютого, ц.р., о год. 2-ій по полудні в Українському Народному Домі, при 140 Друга авеню, кімната ч. 23, наукову конференцію. Головну доповідь виголосить д-р Олександер Дражньовський, дослідник передісторії України на тему: „Скитське мистецтво". Доповідь буде ілюстрована прозірками; вступне слово скаже д-р Кость Церкевич, голова НДТУТ.

ВОЮВАЛИ З РОСІЯНАМИ

У першій частині есею д-ра Василя Витвицького про „Батька й Сина Шостаковичів", що був поміщений у щоденнику ч. 23 з п'ятниці, 5-го лютого ц.р., у другій шпальті невірно було надруковано, що предки Шостаковіча брали участь у польських повстаннях по російському боці. Насправді Шостаковічі, — пише автор, — були польського походження, „а дід і прадід композитора брали участь у польських повстаннях і воювали зі зброєю в руках проти наїздних російських військ". — Ред.

ДИРЕКТОР БЮДЖЕТУ В УРЯДІ ПРЕЗИДЕНТА Роналда Реґена Дейвід Стокмен рішучо обороняє бюджет запропонований Президентом Конґресові для затвердження. Стокмен заявив публічно, що Сенат і Палата Репрезентантів взяли б на себе велике ризико, якщо б бюджет не був прийнятий у запропонованій формі, бо на цьому потерпіла б економіка в загальному. Він погоджується в загальному з економічними дорадниками Президента, що фінансовий світ, зокрема Воллстріт, не повинен піднімати великого шуму з приводу високого дефіциту в бюджеті — 98,6 більйона дол. в 1982 році, 91,5 в 1983 і 82,9 більйона в 1984 роках. Ці цифри, на думку Стокмена, можна толерувати, тим більше, що вони не будуть зростати, а радше зменшуватись.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ, 14-го ЛЮТОГО 1982 р.

Озон Парк, Н. Й. Річні загальні збори Т-ва Вільна Україна 200 Відд., о год. 4-ій по пол. в залі укр. кат. церкви св. Покрови. По Річних зборах відбудуться Місячні, на яких буде вибір делеґатів на 30-ту Конвенцію УНС. Проситься чл. прибути. — Управа.

Ню Гейвен, Конн. Річні збори 370-го Відд., о год. 9-ій ранку, по першій Службі Божій, в шкільній залі при Джордж Ст. На зборах буде вибір делеґата на 30-ту Конвенцію УНС, тому проситься чл. прибути. Відділ, має лише 45 членів, тому злучився з другим, щоб можна вибрати делеґата на Конвенцію. Проситься чл. прибути на збори. — В. Ґіна, секр.

NEW HAVEN, Conn. The annual meeting of Branch No. 370, will take place on Sunday, February 14, 1982, at 9:00 a.m. immediately after the first Mass, at the School Quarters on George Street. It is very crucial that all members take part in this meeting as a delegate must be voted in for the 30th Convention of the UNA to be held in May 1982. As you all know, our Branch has 45 members, therefore we have united with another Branch of the UNA in order to give us the necessary quota to elect a delegate for the Convention. Your vote will be very important in electing this delegate. Request that as a member you be present at this meeting. — W. Gina, Secretary.

Джансон Ситі, Н. Й. Річні збори 21-го Відд., о год. 2-ій по пол., в залі св. Івана Меморіяльного Центру. На порядку: вибір Управи 1982 р. та делеґата на 30-ту Конвенцію УНС. — Секретар.

Нюарк, Н. Дж. Річні збори Б-ва св. Ів. Хрестителя 76-ий Відд., о год. 1-ій по пол., в укр. кат. школі при Санфорд і Айві вул. На порядку: звіт Управи і вибір нової Управи на 1982 р. та вибір делеґатів і їх заступників на 30 ту Конвенцію УНС. Опісля відбудеться спільна знимка і перекуска. Проситься всіх чл. Відділу взяти участь у тих важливих зборах. — Управа.

СЕРЕДА, 17-го ЛЮТОГО 1982 р.

Нюарк-Ірвінґтон, Н. Дж. Річні загальні збори Т-ва Зап. Січ 371 Відд., о год. 7-ій веч. в залі УНДому в Ірвінґтоні, Н. Дж. На порядку: звіти Управи і вибір нової на 1982 р. По річних зборах відбудуться місячні, на яких буде вибір двох делеґатів і їх заступників на 30-ту Конвенцію УНС. — Управа.

П'ЯТНИЦЯ, 19-го ЛЮТОГО 1982 р.

Йонкерс, Н. Й. Річні збори Т-ва Подільська Січ, 8-ий Відд., о год. 8-ій веч. в Домі СУМ-А при 301 Палісейд Авеню у Йонкерсі, Н. Й. На порядку: звіти за 1981 р., вибір урядовців на 1982 р. та делеґатів і заступників на 30-ту Конвенцію УНС. — П. Шкафаровський, предс., Л. Фіґурський, рек. секр.

НЕДІЛЯ, 20-го ЛЮТОГО 1982 р.

Кліфтон, Н. Дж. Місячні збори Т-ва ім. Т. Шевченка 64-ий Відд., о год. 1-3-ої по пол. біля церкви Св. Марії, Washington вул. у Кліфтоні. Проситься всіх на збори. — Ів. Бурний, секр.

НЕДІЛЯ, 21-го ЛЮТОГО 1982 р.

Дітройт, Миш. Річні збори 174 Відд. (Пластового), о год. 3:30 по пол. в приміщенні Ґалерії ЕКО, 26791 Райн, Ворен, зі звичайним порядком нарад. Після річних зборів відбудуться Місячні для вибору делеґатів і їх заступників на 30-ту Конвенцію УНС. Проситься чл. прибути на збори. Інж. Е. Кульчицький, пред., д-р А. Слюсарчук, секр.

Чикаґо, Ілл. Місячні збори Т-ва ім. Т. Шевченка 176-ий Відд., о год. 10-ій поред пол. в залі церкви св. Василія при 740 Схід 91-ій пл., Чикаґо, Ілл. На порядку нарад: звіт Управи та вибір делеґата і заступника на 30-ту Конвенцію УНСоюзу. М. Остап, секр.

НЕДІЛЯ, 21-го ЛЮТОГО 1982 р.

Парма, Огайо. Місячні збори Т-ва ім. Ів. Франка 334-ий Відд., о год. 12:30 по пол. в домі фін. секретаря при 3324 Торрінґтон вул. на Пармі. Проситься чл. прибути. Управа на 1982 р.: М. Задерецький, предс., Б. Задорецький, заст. предс. і рек. секр., Стефанія Бохонок, фін. серетар, М. Бохонок, заст. фін. секр. Контрольна Комісія: П. Бохонок, гол., Луі Лєнарт і Марія Лєнарт — члени. Делеґат на 30-ту Конвенцію УНС: Стефанія Бохонок, заст. делеґата — М. Задерецький. — Управа.

Вступайте в члени УНСоюзу!

КОЛИ ПОДОРОЖУЄТЕ:
- АВТОМ власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОЇЗДОМ
- ЛІТАКОМ
- чи КОРАБЛЕМ

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!